

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 18 de noviembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.253



Representantes de los tres sindicatos ante el Gobierno Civil. PEÑALOSA

Se concentraron hoy unos 100 delegados sindicales

Los sindicatos presentaron 3.000 firmas en el Gobierno

Los sindicatos UGT, CCOO y CSI-CSIF presentaron en el Gobierno Civil, a primera hora de la tarde de hoy, alrededor de 3.000 firmas de los trabajadores de la Administración Pública, de Sanidad y de Enseñanza de nuestra provincia, en protesta por los recortes incluidos en los Presupuestos Generales del Estado, la congelación salarial prevista para los funcionarios, el incumplimiento de los pactos firmados en su día con el Gobierno y a favor de su reforma y la negociación.

La entrega de las firmas, una copia de las cuales se presentó minutos después en la Delegación Territorial de la Junta, estuvo acompañada de una concentración de casi 100 delegados sindicales de los tres sindicatos ante la sede del Gobierno Civil, con participación de los principales dirigentes de UGT, CCOO y CSI-CSIF. Precisamente las tres agrupaciones han convocado una jornada de huelga en todas las administraciones públicas para el próximo 26 de noviembre.

AL DIA

8 El "violador del ascensor", detenido en La Coruña.

9 El Plan Regional de Transportes recoge la construcción de la nueva estación de autobuses en Segovia.

10 El presidente del INI plantea acercarse a la congelación salarial.

10 Destituídos los directores de las cárceles de Herrera, Alcázar y Puerto 2.

Vocales electos de Cruz Roja denuncian un "golpe de estado" en la institución

Seis vocales electos de la asamblea local de la Cruz Roja han denunciado mediante un escrito remitido a este periódico, la que consideran irregular impugnación de las pasadas elecciones para la renovación de cargos.

En una carta titulada "Golpe de estado en Cruz Roja de Segovia", afirman que la dirección provincial de esta institución permitió en un principio que se celebraran las elecciones a pesar de que no se habían presentado candidatos por parte de los socios de cuota, cuestión no reglamentaria.

Denuncian por otra parte que una vez que los vocales elegidos manifestaron su intención de exigir "luz y taquígrafos" sobre las actuaciones llevadas a cabo en la asamblea provincial, su di-



Sede de la Cruz Roja en Segovia.

M. GALINDO

rección procedió a aplicar el reglamento cuando ya se había pasado el plazo para impugnar la constitución de la asamblea lo-

cal. Para los firmantes del escrito éste ha sido un verdadero "golpe de fuerza" contra los cargos electos. (Pág. 4)



El consumo de heroína ha descendido en los últimos años.

PEÑALOSA

Tres personas han muerto por sobredosis en Segovia durante 1992

González Herrero, a favor de la distribución controlada de droga

El decano del Colegio de Abogados de Segovia, Manuel González Herrero, se mostró ayer favorable a la distribución gratuita y controlada de drogas, en el transcurso de las Jornadas sobre Drogadicción organizadas por la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto"

El letrado segoviano manifestó también su desacuerdo con el tratamiento penal que se da a los drogadictos, pi-

diendo que se maten las penas contra los pequeños traficantes y que se vuelque la gran represión en las grandes orga-

nizaciones internacionales.

Por otra parte, el inspector del Grupo de Estupefacientes, Patricio Moreno, facilitó las cifras de detenciones y aprehensiones realizadas por la Policía, señalando que tres personas han muerto por sobredosis el pasado año.

(Pág. 3)

Para SEGOVIA y PROVINCIA



CASPER, S.L.

Avda. Padre Claret, 22

C/ Peñalara, 22

DISTRIBUIDOR DE

FÈRROLI

CALDERAS Y RADIADORES

Teléfonos 42 42 47 y 44 21 44

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS

ALAPLANA
CERÁMICA

PRECIO Y CALIDAD
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

"Tenemos que evitarlo"

CRUZ ROJA

Hasta el 30 del mes de noviembre, Cruz Roja Española recogerá firmas de adhesión entre los ciudadanos para avalar la petición a las distintas administraciones públicas de dedicar el 1 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) como cooperación estable al desarrollo del Tercer Mundo. "Tenemos que evitarlo" es el nombre de la campaña que se va a desarrollar entre las fechas mencionadas, y en la que se va a tratar de implicar a todos los sectores de la vida pública española.

El manifiesto para el que se solicita la adhesión, inicialmente distribuido entre personalidades de todos los sectores, reclama la ayuda de todos para resolver la patética situación del Tercer Mundo, "aunque en países como el nuestro también haya dificultades". Mil millones de personas padecen hambre y una cuarta parte de la población mundial no ingiere suficientes alimentos, y más de 40.000 niños mueren diariamente antes de cumplir los cinco años.

Ante esta realidad, se recuerda que, pese al esfuerzo de las organizaciones no gubernamentales y las administraciones públicas por promover el desarrollo de los países pobres, los recursos para ello son insuficientes. "No podemos permanecer inactivos ante estos hechos", subraya el manifiesto.

RECOGIDA DE FIRMAS

Un total de 24.000 folletos informativos sobre la situación del Tercer Mundo han sido distribuidos por toda España, acompañados de 17.000 ejemplares del manifiesto mencionado y 51.000 pliegos para la recogida de firmas. El documento contiene

un balance del desarrollo humano, datos demográficos y económicos mundiales, los indicadores comparados de salud y de educación entre los países pobres y los desarrollados, así como la situación de los países africanos subsaharianos y en especial la de Somalia.

Este material se hará llegar a los ciudadanos por los voluntarios y socios de Cruz Roja Española, a los que se ha pedido un esfuerzo de participación en la campaña. Durante todo el mes de noviembre, se desplegará un dispositivo de recogida de firmas en todas las localidades españolas.

MANIFIESTO

Mil millones de personas padecen hambre y una cuarta parte de la población mundial no ingiere suficientes alimentos. Más de 40.000 niños mueren diariamente antes de cumplir los cinco años.

Conflictos como el de Somalia siguen produciendo una sangría continua. El número de refugiados e inmigrantes que se ven obligados a abandonar su tierra debido a guerras y persecuciones o a su desesperada situación económica se ha convertido en un problema mundial. Varias enfermedades siguen causando graves estragos; el cólera en América Latina y el SIDA en África se propagan rápidamente.

Los desastres naturales y los cambios climáticos producen graves sequías e inundaciones, que hacen más difícil la situación. Los grandes cambios políticos de los últimos años no han contribuido a mejorar las condiciones de vida en el mundo. No podemos permanecer inactivos



El Tercer Mundo necesita ayuda de todos.

ante esos hechos. Aunque en países como el nuestro también haya dificultades, es imprescindible ayudar a resolver la patética situación del Tercer Mundo. Está en juego la vida de muchos millones de hombres, mujeres y niños.

Por eso las organizaciones no gubernamentales y las administraciones públicas están haciendo esfuerzos por promover el desarrollo de esos países. Pero es insuficiente. Los firmantes de este manifiesto solicitamos que entre todas las administraciones públicas aumenten los fondos

para ayudar al Tercer Mundo hasta lograr el 1% de los Presupuestos del Estado. Se trata de distribuir mejor nuestros recursos. Es una contribución necesaria para apoyar a tantas personas cuya vida no nos es ajena.

Durante el mes de noviembre la Cruz Roja se dirige a todos los ciudadanos para pedirles su firma a esta petición. ¡Porque no podemos consentir que tantos seres humanos vivan en la miseria y sigan muriendo! ¡Con sólo un 1% podemos salvar muchas vidas!

Otra agresión xenófoba

LIBERACION

Ante el asesinato acaecido en Aravaca es necesario, de nuevo, llamar la atención social sobre dónde nos puede llevar este "Nuevo Orden Internacional", que es capaz de explotar a los trabajadores que se utilizan en trabajos serviles y denigratorios, con bajos salarios y en pésimas condiciones. Además, aprovechando el conocimiento del "barrio", los asesinos acuden a las ruinas de la antigua discoteca "Four Roses", triste hogar de una de las familias dominicanas que se ocupan de hacer la vida agradable a muchas de las personas privilegiadas que habitan esa zona de Madrid, zona altamente protegida ante cualquier intromisión que no pertenezca a su clase, y los niños, fruto de esa sociedad, matan.

El problema, ya anunciado por algunas organizaciones segovianas con motivo del V Centenario, que afortunadamente, tienen conciencia de la gravedad del tema de la inmigración y el tratamiento que se le está dando por parte de los poderes públicos, creo que llama a la conciencia de cualquier ser humano. No podemos permitir que personas que vienen de estados más pobres que el nuestro sean tratados peor que a animales, sólo por el hecho de ser indígenas. ¿Qué escala de valores estamos aplicando o permitiendo que se les aplique?

Podríamos ponernos a analizar de dónde vienen las crisis económicas; pero no, es más fácil echar las culpas a cuatro inmigrantes que los únicos puestos de trabajo que nos quitan son los que no queremos nadie. Y como salvaguardadores del orden, las gentes de Aravaca y Pozuelo, gentes a las que seguro, no les van a faltar su puesto de trabajo o sus ingresos por otros medios. Perdónenme las gentes honradas de esa zona, ellos y ellas me entenderán mejor que nadie.

Las crisis económicas nos vienen por otros y varios sitios, por el mal reparto de las riquezas a nivel mundial, mala utilización de los recursos naturales, el despilfarro de los poderes públicos, los gastos militares, los intereses de los estados imperialistas sobre los pobres, llamados tercermundistas, por tanta desigualdad que lleva incluso matar.

LLAMADOS A VIVIR

SANTIAGO ASENJO

Cada pareja humana podría procrear, dada la variedad genética de sus células reproductoras, más de un billón de cuatrillones de hijos completamente distintos uno de otros. No podemos pretender, pues, que hemos nacido por casualidad. Sería una suerte muy superior a la que supondría ganar el premio gordo de la Lotería Nacional durante cincuenta años seguidos.

Si a esa elevada cifra añadimos la que resultaría de calcular la cantidad de posibles parejas que podrían haberse formado (si mi padre en vez de casarse con mi madre, lo hubiera hecho con cualquiera de los otros tres mil millones de mujeres que existen en el mundo), entonces el número es tan elevado que no puedo pensar que estoy aquí por pura suerte; pues si las posibilidades de ser distintos a mí son infinitas, la probabilidad de que yo exista es cero. Si existo es por la providencia divina, es

decir, porque Dios quiere.

Y he aquí que cuando ya lo teníamos todo resuelto y habíamos sido concebidos en el seno materno con nuestra irreplicable dotación genética, única entre miles y miles de millones de hermanos posibles; después de haber sorteado el peligro de las píldoras, preservativos, DIUS...; después de todo esto, me acecha despiadado el cuarto supuesto más o menos camuflado: el supuesto de aborto por motivos económicos.

Cuando ya se había realizado el milagro impresionante de ser llamado a la vida, el bien más grande que se me concede, mis padres piensan que no pueden mantenerme "dignamente" y mis gobernantes, en vez de hacer una política verdaderamente social, deciden hacer una política "progresista" eliminando al inocente. En vez de solucionar las pequeñas o grandes necesidades que podría tener

en la vida, creen que lo mejor es acabar conmigo.

EGOISMOS SOCIALES

Felices los niños que nacían antes, porque sus padres, aunque no tenían ni TV, ni lavadora, ni vídeos, tenían corazón. No les daban potitos, ni leches sofisticadas, ni les ponían dodotis; puré de verduras casero, leche materna y de vaca y pañales de tela. No les vestían con el último modelito, ni le compraban botitas que no le deforman el pie, ni les llevaban al dentista, pero eran felices con el pantalón viejo heredado de sus hermanos mayores y con unas playeras baratas --que no eran de marca--, y reían más enseñando sus dientes todo apiñados.

Desde luego, no les mandaban a estudiar a EE.UU., ni hacían viajes de fin de curso a Egipto, pero les daban algo más formativo y más divertido: montones de hermanos y de hermanas. No se compraban la "ranchera familiar" con la excusa de que tener dos

hijos es una barbaridad; iban por el sexto y en el "600" cabían también los abuelos.

Yo no les pedía todos esos lujos, podrían decir en grito silencioso todos los que han sido sacrificados; yo sólo les pedía poder vivir, aunque fuera en una pequeña habitación donde se amontonan las literas.

Estamos en plena sociedad del bienestar y de la opulencia, que yo llamaría sociedad desechable, de usar y tirar, del dispendio y de necesidades creadas, en las que el confort del que disfrute un pobre es mayor que el que tenía un rey del siglo X (quien no tiene agua corriente, baño, calefacción...). En esta sociedad nos sobra de todo, pero no hay lugar para otros. No sólo no se llama a la vida a muchos más niños desde la generosidad de la pareja, sino que se pretende eliminar a los que han sido ya llamados por "razones" económicas y sociales es decir, tu vida por mi vídeo.

NORMAS DE COLABORACION:

Los textos destinados a las secciones de "Opinión" y "Cartas al Director" no podrán exceder de 60 líneas mecanografiadas a doble espacio, siendo imprescindible que vayan rubricadas, junto a la identidad legible y comprobable del autor. Se hará constar expresamente el nombre y dos apellidos del remitente, fotocopia del DNI, domicilio particular y teléfono de contacto.

Tres personas han muerto por sobredosis en Segovia durante el presente año

El decano de los abogados, partidario de facilitar droga gratuita a los toxicómanos

El decano del Colegio de Abogados de Segovia, Manuel González Herrero se mostró ayer partidario de dispensar droga gratuita a los toxicómanos a través de un tratamiento médico controlado. El letrado considera "desorbitadas y desproporcionadas" las penas de prisión que el Código Penal impone a los pequeños traficantes.

M. GALINDO

Las opiniones de González Herrero sobre los aspectos sociales, jurídicos y humanos de la drogodependencia fueron realizadas en el marco de las Jornadas Provinciales de Consumo sobre Drogadicción, organizadas por la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto".

El decano de los abogados segovianos afirmó no estar de acuerdo con el tratamiento penal que se da a los delitos vinculados al tráfico y consumo de drogas, señalando que el Derecho Penal debe intervenir "lo menos posible" en estos asuntos. "Esta claro —dijo— que las leyes engordan a los grandes traficantes y multinacionales que se enriquecen con la droga, pero perjudica a los consumidores y pequeños 'camellos', que sólo trafican para conseguir su dosis diaria". González Herrero pidió que las leyes reconsideraran el tratamiento represivo de la drogadicción, para, en su opinión, "no matar pulgas a cañonazos". "Es conveniente —dijo— que las penas que se están aplicando se maten en función de las circunstancias de cada individuo, reservando la gran represión para las organizaciones a escala supranacional".

REPARTO CONTROLADO

El letrado segoviano apuntó en su intervención la posibilidad de acabar con el negocio de la droga a través del reparto controlado de las dosis necesarias a los toxicómanos. Este sistema, que en opinión de



Justino Zapatero, Manuel González Herrero y Patricio Moreno, durante las jornadas.

PEÑALOSA

González Herrero debería realizarse bajo un estricto control facultativo, supondría evitar la adulteración de las sustancias estupefacientes, y acabar con el tráfico de drogas.

"Reconozco que este sistema sería dar un paso arriesgado —afirmó González Herrero— pero podría evitar muchas de las situaciones que en la actualidad viven un buen número de familias".

Por su parte, el fiscal de la Audiencia Provincial, Justino Zapatero incidió también en la idea expresada por González Herrero sobre el Derecho Penal, afirmando que éste "no va a resolver todos los problemas". "El Código Penal —dijo el fiscal— es un modesto instrumento para la lucha contra la droga, ya que este problema trasciende lo específicamente jurídico".

Tras diferenciar las distintas teorías expresadas por los penalistas en cuanto a "curar o castigar" los delitos relaciona-

dos con las drogodependencias, Zapatero afirmó la necesidad de considerar a los drogadicctos como enfermos, circunstancia que ya ha sido recogida por la jurisprudencia en algunos casos.

TRES MUERTOS

En el coloquio organizado por la asociación de amas de casa, también intervino el inspector jefe del grupo de Estupefacientes de la Comisaría de Segovia, Patricio Moreno, el cual facilitó los datos extraídos del trabajo de su grupo durante los últimos años en esta materia.

La Policía, según los datos expuestos por el inspector Moreno, ha realizado durante este año un total de 24 detenciones por tráfico de droga, así como un total de 40 aprehensiones de sustancias estupefacientes. La cantidad de droga incautada por el grupo de Estupefacientes ha sido muy poco relevante, ya que tan sólo se han

aprehendido en lo que va de año 26 gramos de hachís, 63 gramos de heroína, 8 de cocaína y 46 dosis de anfetaminas.

Por otra parte, Patricio Moreno señaló que la droga que llega a Segovia viene muy adulterada, pudiéndose valorar su pureza entre el seis y el diez por ciento. Asimismo, afirmó que no existen grandes traficantes en la provincia, aunque manifestó que se han detectado en las últimas semanas clanes relacionados con minorías étnicas que se dedican al tráfico de drogas.

El inspector Moreno expresó también su preocupación por el aumento de muertes por sobredosis en Segovia, que este año se ha cobrado tres víctimas. De igual modo, señaló que el temor al SIDA ha hecho descender el consumo de heroína, aunque está aumentando significativamente el consumo de cocaína, cuyas dosis o "papelinas" se venden en la calle a 2.000 pesetas.

Semana Europea de Prevención sobre Drogas

A.S.

Desde el pasado lunes y hasta el domingo día 22, se está desarrollando en toda la región la Semana Europea de Prevención sobre Drogas, promovida por la Comisión de Comunidades Europeas.

La semana se dirige a la población en general, y de modo especial a los escolares y los jóvenes, con el fin de fomentar las actividades y hábitos saludables que puedan resultar preventivos en el consumo de drogas, alentar la participación activa de los ciudadanos en la prevención de este problema y

generar confianza en la población sobre las posibilidades de prevenir el consumo de drogas y de superar los problemas relacionados con el mismo.

La campaña está desarrollando una serie de actividades, como la firma de convenios con la Asociación de Deportistas contra la Droga y la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción, así como acuerdos de cooperación provinciales para la realización de programas de prevención en las escuelas.

En cuanto a los acuerdos de carácter provincial, se han de-

sarrollado tres cursos en Segovia, Carbonero el Mayor y Cantalejo, así como una mesa redonda sobre prevención de drogodependencias.

Esta campaña desarrollará también una serie de actividades dirigidas al sector joven, como la realización de un taller de técnicas dramáticas aplicadas a la prevención de drogodependencias, y de un taller de análisis de la publicidad de alcohol y tabaco en medios audiovisuales, en colaboración con el Consejo de la Juventud de Castilla y León.

El deporte también colabo-

rá directamente con esta iniciativa, a través de la asociación antes citada, que llevará a cabo escuelas deportivas y actividades de ocio y tiempo libre, que se dirigirán a alumnos de enseñanza primaria y secundaria. De igual modo, Valladolid será escenario el próximo domingo de la primera carrera popular contra la droga, y los equipos de fútbol y baloncesto de la región que están en la máxima categoría difundirán mensajes contra la droga en los encuentros que disputen durante el próximo fin de semana.

Escobar agradece el gesto de las ciudades patrimonio

AURELIO MARTIN

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, del PP, ha recibido con satisfacción la noticia de que esta ciudad y la de Avila, también con Gobierno municipal del PP, han sido incluidas en la comisión de ciudades patrimonio, donde el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) pondrá en marcha un programa de Estado.

En este sentido ha agradecido la sensibilidad de sus compañeros y del MOPT y, en declaraciones a este periódico, ha indicado que lo correcto era invitar a estas dos ciudades castellanas, "por lo que creo que se ha recuperado la sensatez y ha imperado la sensibilidad por encima de los colores políticos".

Los ediles conservadores habían mostrado su malestar por el hecho de que el MOPT participara en esta discriminación y sólo estuviera negociando con las ciudades incluidas en las listas de la Unesco con alcalde socialista.

En enero, la Administración Central, a través del MOPT y del Ministerio de Cultura, las comunidades autónomas y los ayuntamientos implicados, firmarán un convenio donde se fijarán diversas actuaciones que se van a desarrollar en Avila, Cáceres, Granada, Salamanca, Santiago de Compostela, Segovia y Toledo —todas con conjuntos Patrimonio de la Humanidad—, en el período entre 1993 y 1996.

20.000 MILLONES

En un principio, antes del anuncio del convenio, los ayuntamientos de Avila y Segovia tenían previsto reclamar al MOPT más de 20.000 millones para no quedar marginados de las ayudas que este departamento podía destinar a los municipios de Salamanca, Cáceres, Toledo, Granada y Santiago de Compostela, todos con alcalde socialista.

Los cinco ediles del PSOE, que habían mantenido reuniones sin convocar a los del PP, elaboraron un Programa de Actuación en ciudades históricas, en el que demandaban del MOPT un total de 70.000 millones, repartidos de la siguiente forma: Toledo, 26.000 millones; Santiago de Compostela, 26.250; Cáceres, 17.000; Granada, 15.000 y Salamanca, 16.815.

Las inversiones que se realizarán en Segovia. de acuerdo con las memorias valoradas redactadas por los servicios técnicos, por más de 10.000 millones, pueden centrarse en pavimentaciones en el recinto histórico, rehabilitación de fachadas, enterramiento de cables para evitar tendidos aéreos, remodelaciones del entorno del Acueducto y ordenación del tráfico por el casco amurallado.

Los alcaldes de Segovia habían pedido la inclusión en la comisión, tanto a Borrell como a la Federación de Municipios y Provincias (FEMP).

Educación investiga supuestos malos tratos a un alumno

C.H.

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) ha abierto una investigación sobre supuestos malos tratos de un profesor a un alumno del colegio público "Agapito Marazuela" de San Ildefonso.

El padre de un alumno de este centro, que cursa 7º curso de E.G.B., denunció el pasado lunes ante el puesto de la Guardia Civil, que "el día 13 de los corrientes, su hijo había sido sometido por un profesor del centro a recoger del suelo con la boca un papel, a continuación le agarró del cuello según estaba recogiendo el papel y le restregó los labios contra el suelo". Ante estos hechos, la Dirección Provincial ha abierto una investigación para conocer la versión de las partes afectadas, tanto de los padres del joven como de los responsables y profesores del centro. Fuentes del colegio han negado a este diario que el profesor restregara los labios del alumno contra el suelo.

Según el colegio, "mientras el profesor estaba explicando la lección del día, el alumno estaba tirando aviones de papel por la clase. El profesor instó al joven a recoger los papeles, avisándole en varias ocasiones y a la cuarta vez le agarró y le dijo que recogiera los papeles." Según la denuncia cursada por el padre, "el lunes, 16 de noviembre, se personó en el citado colegio para pedir explicaciones sobre lo sucedido, y a solicitar que el mencionado profesor no diera las clases que normalmente le daba y que fuera sustituido por otro". Fuentes del colegio han asegurado que el padre acudió al centro "con una actitud agresiva, insultando y agrediendo verbalmente a los profesores presentes" por lo que han presentado una denuncia ante la Guardia Civil contra el padre del alumno.

El padre también denuncia que solicitó la presencia de la directora del centro, "la cual se negó a darle audiencia". Esta circunstancia también ha sido desmentida por las fuentes del centro, "ya que la directora se personó en el lugar de la discusión ante las voces y los insultos que estaba profiriendo el padre".

El denunciante, asegura que habiendo solicitado que le entregaran a su hijo "se dieron cuenta que el niño se había escapado porque a esa hora le tocaba dar clase con el profesor denunciado". El centro niega toda responsabilidad sobre la huida.



Sede de la Cruz Roja en Segovia.

PEÑALOSA

Por la impugnación, a su juicio irregular, de las pasadas elecciones

Varios vocales electos denuncian un "golpe de estado" en Cruz Roja

Un grupo de vocales elegidos en las recientes votaciones para la renovación de cargos en la asamblea local de la Cruz Roja ha denunciado la, a su juicio irregular, impugnación de las citadas elecciones por parte de la dirección provincial que preside José Luis Muñoz. En un escrito titulado "Golpe de estado en la Cruz Roja de Segovia" los citados vocales denuncian la que consideran arbitraria actuación de los dirigentes de este organismo

A.S.

Para los firmantes del escrito, "la crisis de credibilidad que atraviesa la institución en España no es algo casual y obedece al comportamiento escasamente ético de sus dirigentes provinciales".

Según los denunciantes, del 2 al 6 de octubre pasado se abrió el plazo de presentación de candidaturas —dentro del segundo proceso electoral de toda la historia de Cruz Roja Española— para la asamblea local, repartidas en dos colegios electorales: uno de socios activos (voluntarios) y otro de socios suscriptores (socios de cuota). "Como resultado de todo ello se cubrieron las candidaturas del primero de los colegios, pero no las del segundo. A pesar de contar la institución en Segovia capital con más de cuatro mil socios ninguno se presentó como

candidato. Noticia que los dirigentes provinciales conocían desde el principio y auténtico descrédito para quienes creemos en Cruz Roja".

Según el citado escrito el 9 de octubre los candidatos fueron oficialmente proclamados, las elecciones celebradas el día 17 —sólo participaron en las votaciones medio centenar de votantes— y los resultados proclamados oficialmente, constituyéndose la asamblea local y eligiéndose en la sesión constituyente los representantes que debían incorporarse a la asamblea provincial y al comité local de Segovia.

Siempre según la denuncia de los vocales electos, todo esto se llevó cabo con la anuencia del comité electoral provincial y de los dirigentes de la asamblea provincial, a pesar de que según el regla-

mento de la institución cuando una asamblea local no consigue candidatos a las elecciones por los socios suscriptores no se puede celebrar la votación y el presidente provincial debe disolver la asamblea y convertirla en delegación.

Nada se hizo hasta que los representantes electos de la asamblea local en la provincial "manifestaron su intención de exigir luz y taquígrafos sobre las actuaciones que ésta lleva a cabo".

Según el escrito, en ese momento la dirección —"cuyos candidatos más afectos habían sido derrotados en la votación"— "descubre" fuera de plazo para impugnar los resultados de las elecciones y la constitución de la asamblea que no había habido candidatos por el colegio de los socios suscriptores y comunica que procede su impugnación, dando un plazo de tres días —dos de ellos festivos— para presentar recursos.

Los firmantes consideran que "esta actuación es un 'golpe de fuerza' y se ampara en una normativa que se aplica a conveniencia".

Cultura no puede adelantar la fecha de apertura del Museo Zuloaga

A.S.

El Ministerio de Cultura afirma que el Museo Zuloaga se abrirá al público "cuando esté en condiciones de exponer debidamente sus obras", mostrando su incapacidad de adelantar una fecha exacta para su apertura. Estas manifestaciones son extraídas de la respuesta del propio Ministerio a la pregunta parlamentaria realizada por la diputada por Segovia del Partido Popular, Loyola de Palacio en este sentido.

En la respuesta, Cultura asegura que viene interviniendo en este museo desde 1988, año en el que se realizó una intervención de urgencia en el edificio de San Juan de los Caballeros para solucionar los problemas graves de aislamiento de la cubierta y evacuación de aguas pluviales. En el mismo año, y según consta en la respuesta, se encargó un proyecto de restauración exterior del edificio, por valor de 14 millones de pesetas.

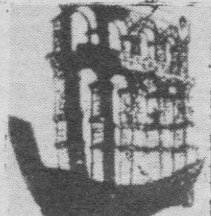
Esta cantidad, unida a los 6,1 millones invertidos en las obras de aislamiento, hacen un total de 20 millones de pesetas, que es la cantidad que el Ministerio asegura haber invertido en el museo.

Con respecto a la alteración de la piedra, la respuesta afirma que se encargó un estudio evaluatorio técnico al grupo de Petrofísica de la Universidad de Oviedo, que ha sido entregado al Ministerio este año, y con el cual se llevarán a efecto las soluciones propuestas en el próximo ejercicio económico.

"La rehabilitación, como se desprende de la contestación a la primera de las cuestiones interesadas —dice el Ministerio en su respuesta— no se ha dado por concluida en su totalidad. Por otra parte, la apertura del museo exigirá una previa remodelación del interior del edificio y la elaboración del correspondiente proyecto museográfico.

Por su parte, la diputada popular ha criticado la falta de planificación y la "incapacidad de gestión" del Gobierno en este sentido. "No deja de tener gracia —dice De Palacio— que desde el año 88 en que se encargó el proyecto de restauración exterior del edificio y en el que se apreció el problema de alteración de la piedra, hay que esperar hasta el año 92 para que se tenga el estudio y que se prevea el tratamiento adecuado a partir del próximo ejercicio". Loyola de Palacio señala que la actitud del Gobierno impide rentabilizar las inversiones realizadas por el Estado.

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidadesY ASADOS EN
HORNO DE LEÑAc/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16SANTA TERESA
HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Según López Murillo, sólo alguna vez se solicitó que no se apoyara electoralmente a la derecha

UGT y CCOO no pedirán a sus afiliados que voten al PSOE, como reclamó González

UGT y CCOO de Segovia no atenderán la petición realizada por el presidente del Gobierno, quien solicitó de estos dos sindicatos que reclamaran el voto favorable al PSOE en las próximas elecciones. UGT no tiene pensado tratar de forma institucional este tema, mientras que Comisiones Obreras dejó claro que nunca han pedido el voto para nadie y que sólo alguna vez ha apuntado que no se votara a la derecha.

JESUS MARTINEZ CALLE

UGT no va a dar consignas de que se vote a uno u otro partido, manifestó el secretario de organización del sindicato en Segovia, Tomás Martínez, quien anunció que no se va a tratar institucionalmente la petición de Felipe González. "El análisis que se hará en su caso —dijo— es que el PSOE ha pedido el voto a los trabajadores como colectivo de ciudadanos, pero cada uno votará en su día a quien estime oportuno, con independencia de estar afiliado o no al sindicato".

Martínez considera que nos encontramos ante una petición genérica que se ha hecho igual que el PP, en un momento determinado, reclama su voto a los empresarios.

Aunque no pedirán tampoco el apoyo electoral de sus afiliados al PSOE, el secretario provincial de CCOO, José Antonio López Murillo dejó claro que no van a hacer una oposición frontal para cargarse a ningún Gobierno y menos si es socialista. "Eso —recordó— pasó en Inglaterra y las consecuencias fueron malas". "Si el PSOE —añadió— no cambia la política económica no le apoyaremos, pero tampoco le haremos la guerra para que entre el PP, pues éste está haciendo lo mismo en las autonomías en las que está gobernando".

López Murillo cree que este no es el mejor momento para tener demasiada confianza en el PSOE con la política neoliberal que está poniendo en práctica, "aunque tampoco hemos tenido nunca mucha".

También la UGT tiene como sindicato unas peticiones relativas a política industrial o de empleo. "Aunque no nos manifestemos sobre qué partido hay que votar —advirtió Martínez—, está claro que ante unas elecciones una formación política determinada da pasos hacia posturas que benefician más a los trabajadores y otras que no benefician tanto".

Para López Murillo, ese acercamiento por parte del PSOE podría tratar de buscar, al menos, que UGT no se oponga, cuando en su día le apoyó.

PSOE Y GOBIERNO

El secretario de organización de UGT estima que las declaraciones realizadas últimamente por dirigentes socialistas y miembros del Gobierno son diferentes, aunque no contradictorias. "El PSOE —comentó— se ha limitado a apoyar por omisión al Gobierno, pero sin realizar nunca un apoyo explícito".

Para Martínez, ahora el partido está tomando decisiones por acción, "no por omisión".



José Antonio López Murillo. PEÑALOSA

"El Gobierno —señaló— es de todos y puede tomar medidas que no coincidan con un partido concreto, pero la formación política va dirigida a una serie de gente, por lo que lo lógico es que el PSOE defienda posturas que vayan más cerca de los trabajadores".

El Partido Socialista está ahora, a juicio del dirigente ugetista, hablando, "cosa que no ha hecho durante mucho tiempo". No obstante, Martínez dejó claro, para terminar, que UGT no ha sido correa de transmisión ni depende de ningún partido político, "lo que nos ha costado explicar durante mucho tiempo".

Mientras tanto, López Murillo comentó que ya no se piensa en una huelga general en los



Tomás Martínez. PEÑALOSA

términos de convocatoria automática en que se planteaba en mayo, pues hay unas negociaciones abiertas y otras que ya se han cerrado (Ley de Huelga). "Otra cosa —destacó— son las movilizaciones parciales en la Administración o nuestras peticiones para la industrialización, con las medidas que hemos propuesto, que de no ser recogidas por el Gobierno podrían dar lugar a otras protestas parciales y quién sabe si luego a una huelga general".

Al secretario provincial de CCOO tampoco le parece mal que el PSOE pida el voto a los que se abstuvieron en las últimas elecciones. "Utilizarán —dijo— todos los resortes que puedan para mantenerse".

Josefa Lorca, nueva jefa del Servicio Territorial de Economía

J.M.

Josefa Lorca es, desde ayer, la nueva jefa del Servicio de Economía de la Junta en Segovia. Lorca sustituye en el cargo a Sergio Gozalo, quien durante los últimos meses ha venido compaginando este puesto con el de secretario general de la Delegación Territorial.

Precisamente, esta situación fue objeto de una pregunta a las Cortes de Castilla y León por parte del procurador socialista, Angel F. García Cantalejo. En relación al contenido de la citada iniciativa parlamentaria, Gozalo manifestó que "mi verdad tajante es que he ocupado dos puestos, porque así me lo ha ordenado el delegado territorial, pero únicamente he cobrado un sueldo".

El secretario de la Delegación que no quiso entrar en mayores explicaciones dejando que las Cortes contesten en su día al procurador, sí señaló que "las verdades o medias verdades hacen más daño que las verdades tajantes".

En el último concurso, Gozalo obtuvo en propiedad la plaza de jefe del Servicio de Economía, reemplazando en el puesto a Salvador Ten Angel, momento desde el cual compartió ese trabajo con el de las labores propias de la Secretaría General hasta que en el día de ayer Lorca tomó posesión del mismo, en la situación de comisión de servicio, pues la plaza en propiedad continúa siendo de Gozalo.

Lorca ocupaba, en estos momentos, el puesto de jefa de la Sección de Tesorería del Servicio de Hacienda, después de haber estado durante mucho tiempo al frente del Servicio de Cultura.

El Patronato del Alcázar convoca el premio "Vizconde de Altamira"

A.S.

El Patronato del Alcázar de Segovia ha convocado la primera edición del premio de investigación histórica "Vizconde de Altamira de Vivero", con el objeto de incentivar los trabajos de investigación histórico-artísticos sobre el Alcázar de Segovia.

El premio, instituido en memoria del historiador Luis Felipe de Peñalosa como homenaje a su altruista labor durante casi cuarenta años como patrono conservador del monumento, tendrá una dotación económica de 500.000 pesetas, y los trabajos deberán versar sobre algún aspecto de su historia. El plazo de presentación de trabajos, que no excederán los 50 folios, se cerrará el próximo día 31 de marzo, siendo entregado el premio en los actos del "Día del Alcázar".

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento autoriza la instalación de publicidad en los taxis

A.S.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia dio ayer la oportuna autorización a la Asociación de Taxistas para la instalación de publicidad en sus vehículos de trabajo.

En su sesión ordinaria, la Comisión aprobó también las memorias valoradas de las obras de reparación y recuperación de la fuente de los Jardinillos de San Roque (230.690 pesetas) y la instalación de una fuente en el lado sur del muro perimetral de la iglesia del Cristo del Mercado (401.810 pesetas), autorizándose, por otro lado, la ejecución de las mencionadas obras. Asimismo se dio el visto bueno a la instalación de 40 módulos defensivos de madera para proteger el arbolado existente en las inmediaciones de la plaza de toros, por un importe de 299.000 pesetas.

Por otra parte, el Ayuntamiento aprobó la memoria de las obras de supresión de barreras

arquitectónicas del año 1992, y para la que se ha acordado solicitar una subvención al Inerser de 11.714.360 pesetas. Las actuaciones previstas comprenden la instalación de barandillas para facilitar el tránsito peatonal en lugares con escaleras que dificultan el mismo (Plaza de Medina del Campo, Bajada del Postigo, Paseo del Salón-Bajada de San Millán, Bajada de la Canaleja, San José-subida carretera de Valdevilla), rebajes de bordillos en aceras, con cambios de pavimento y para facilitar el acceso a organismos oficiales, y realización de rampas e instalación de barandillas de protección para el acceso a instalaciones municipales (Mercado de San José, piscinas municipales y Ciudad Deportiva de La Albuera).

En el apartado de educación y cultura, la Comisión de Gobierno concedió subvenciones de 100.000 pesetas al barrio de Madrona para el certamen de dulzaina Agapito Marazuela y para

el Centro Segoviano de Guadalupe para la celebración del Día de Segovia, mientras que dentro de hacienda y patrimonio se aprobaron diversas facturas por un importe global de 12.979.995 pesetas.

CONCURSOS

Además del estudio de diversas sentencias del Tribunal Superior de Justicia y del Tribunal Supremo, el Ayuntamiento dio el visto bueno en el capítulo de urgencias a una serie de concursos navideños por un presupuesto global de 330.000 pesetas. La XV Muestra de Villancicos, que se celebrará el próximo 21 de diciembre, contará con una dotación económica de 150.000 pesetas destinada a los grupos participantes. Estos deberán tener un mínimo de cinco componentes y podrán acompañar sus interpretaciones con los instrumentos que consideren adecuados. El Ayuntamiento ha establecido dos categorías: una hasta

15 años y otra de 15 en adelante. Dado que el carácter no competitivo de la muestra podría llevar a una masiva participación, el jurado visitará a los grupos inscritos, en caso de que sean más de diez, para seleccionar aquellos de mayor calidad. Las agrupaciones elegidas interpretarán dos villancicos del repertorio tradicional o de nueva creación.

BELENES

En cuanto al concurso de belenes, se han establecido premios en metálico de 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas para los tres primeros clasificados y distinto material bibliográfico para el resto de participantes. El Ayuntamiento ha convocado también un concurso de tarjetas navideñas para los alumnos de EGB y Enseñanza Media, y otro de "Colección de Villancicos Tradicionales, con un primer premio de 50.000 pesetas, un segundo de 30.000, un tercero de 20.000 y un accésit de 30.000.

FUENTEPELAYO



Los residuos ganaderos, un gran problema.

A.S.

Con el apoyo de la Junta y la Diputación

Se construye una planta piloto de eliminación de residuos sólidos de animales

A.S.

El Gobierno regional previo estudio de diversas alternativas para la erradicación de los problemas que se derivan de los residuos sólidos animales y humanos, está financiando la instalación de una planta piloto de eliminación en la localidad de Fuentepeelayo.

La tecnología que va a aplicarse puede ser considerada como "tecnología punta" ya que todos los procedimientos y sistemas a aplicar, gozan de esta calificación.

La cobertura técnica procede de una empresa segoviana, "Calobio, S.L.", con patente italiana, cuya eficacia y resultados pueden ser considerados absolutamente extraordinarios, hasta el extremo de que las aguas que proceden de la purina y excrementos animales, a través del proceso depurador que se emplea se transforman en aguas potables.

"Proinserga", la mayor productora de ganado porcino de nuestra provincia, ha cedido una de sus granjas ubicadas en Fuentepeelayo, para esta experiencia piloto, que se estima puede ser el

comienzo para normalizar situaciones muy graves que degradan el medioambiente.

La Junta de Castilla y León, una vez finalizada la construcción de la planta, la cederá a la Diputación Provincial de Segovia, quien se hará cargo de la gestión y promoción de nuevas plantas, teniendo en cuenta que nuestra provincia es, juntamente con la de Lérida, donde existen mayor número de explotaciones de ganado porcino.

CONVENIO

Por todo esto, el próximo día 25, y en el Palacio Provincial, se firmará por el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Francisco Jambina; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el consejero delegado de "Proinserga"; alcalde de Fuentepeelayo, y el consejero delegado de "Calobio, S.L.", el convenio que regula la cesión de la propiedad de dicha planta de eliminación de residuos sólidos a la Diputación segoviana y, a su vez, la cesión de la gestión técnica y explotación de la misma, a "Proinserga".



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

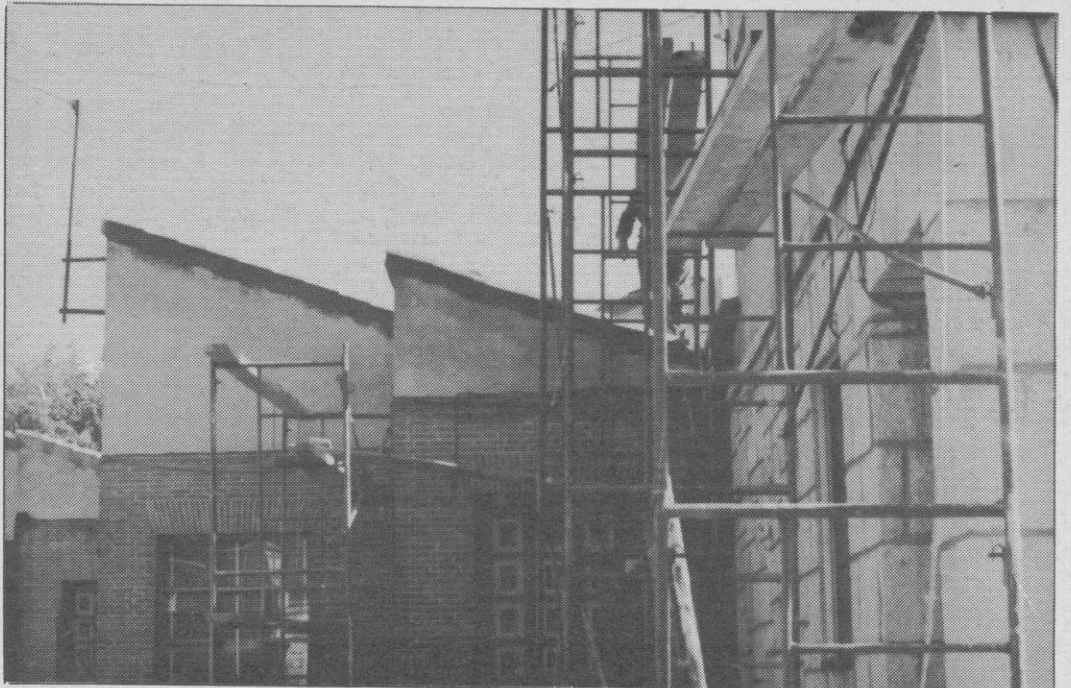
"COBRO DE TRIBUTOS LOCALES EN PERIODO VOLUNTARIO"

Se recuerda a los contribuyentes de la provincia que el próximo día 20 de Noviembre finaliza el periodo voluntario para el pago de recibos correspondientes a aquellos tributos locales cuya recaudación efectúa esta Diputación.

Hasta esa fecha podrán abonarse dichos recibos en las oficinas recaudatorias comarcales de la Diputación Provincial, en horario de mañana y tarde de lunes a viernes y también los sábados por la mañana.

RECUERDE: 20 DE NOVIEMBRE, ULTIMO DIA

CUELLAR



Las obras están a punto de finalizar.

S. GUIJARRO

Se produjeron desprendimientos al comienzo del curso

Obras de reparación en la cubierta del colegio "Primo de Rivera"

El Ministerio de Educación y Ciencia está llevando a cabo obras de reparación y consolidación de aleros y tejados en los edificios

destinados a aulas de preescolar y vivienda del conserje en el colegio público Primo de Rivera.

S. GUIJARRO

Estos edificios, son los más modernos del centro de enseñanza y fueron construidos en 1960 al amparo de la Ley Nacional de Construcciones Escolares del entonces llamado Ministerio de Educación Nacional.

Las obras han consistido en derribar los viejos aleros de las aulas y vivienda, construir otros más reducidos y hacer una limpieza general

de los tejados, canalones y limas. También ha sido retejada la vivienda del conserje.

Inicialmente, la cubierta de estas construcciones remataba en unos grandes aleros de ladrillo y hormigón de cerca de 50 centímetros de anchura, que con el paso de los años se fueron deteriorando. A consecuencia de este mal estado se produjeron desprendimientos de ma-

teriales poco después de haberse iniciado el actual curso escolar, aunque sin producir daños personales.

Tras un informe del aparejador municipal, la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia declaró las obras de reparación como urgentes. Iniciadas a mediados de octubre, está previsto que finalicen a finales de esta semana.

NAVA DE LA ASUNCION

Juana Borrego presentó el programa cultural de la Diputación a las asociaciones de la comarca

MONICA CAMPU

La diputada delegada del Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial, Juana Borrego, se reunió con diversas asociaciones comarcales en el salón de actos del Ayuntamiento de Nava de la Asunción.

La diputada informó a los asistentes —asociaciones culturales, asociaciones de amas de casa, asociaciones de vecinos, centros de jubilados y alcaldes— acerca del programa preparado por la corporación provincial para el próximo año.

El citado programa incluye concursos de belenes, talleres itinerantes, programas específicos para la tercera edad, la juventud y la mujer, formación de monitores deportivos, gracias a un convenio con el Ministerio de Educación y Ciencia, organización de las semanas culturales y recuperación de espacios comunitarios.

Acompañaron a Juana Borrego algunos responsables directos del programa. Emilia Cubino —coordinadora de servicios sociales—, María del Mar Martí-



Juana Borrego.

A.S.

nez —jefe de programas—, Julia Usuas —abogado— e Isabel González —psicólogo— como responsables directos del programa de apoyo a la mujer, y José María Prisco, como técnico deportivo.

La diputada calificó el acto de "bastante positivo" y señaló que observaba un interés especial

por la información; "sobre todo hay que informar y formar adecuadamente", dijo.

Declaró que éste "era un programa necesario porque hay que tocar a todos los sectores" y matizó como conclusión especial que "de alguna manera hay que tocar la juventud muy individualmente".

"Podemos estar seguros de la realidad histórica del santo", según Linage

José Luis Bernal: "La ermita de San Frutos se nos va a caer"

Pocos días después de la celebración de la romería de San Frutos, con una excursión conjunta del Centro Segoviano de Madrid, la Peña de Taxistas Segovianos en la capital de España y la asociación cultural "La Colodra", ha tenido lugar en la sede del citado centro un acto dedicado igualmente a festejar al patrono.

ANGEL ESTEBAN CALLE

El acto se abrió con unas palabras de José Luis Bernal, presidente del Centro Segoviano de Madrid, quien, tras reconocer que "la romería fue un éxito, porque habría un número de personas del orden de cinco mil", puntualizó: "Creo que la romería podría haber sido una actividad mucho más agradable de la que vivimos, porque todo eran críticas sobre el estado de la ermita del santo y sobre el estado del hermoso paraje de las Hoces del Duratón".

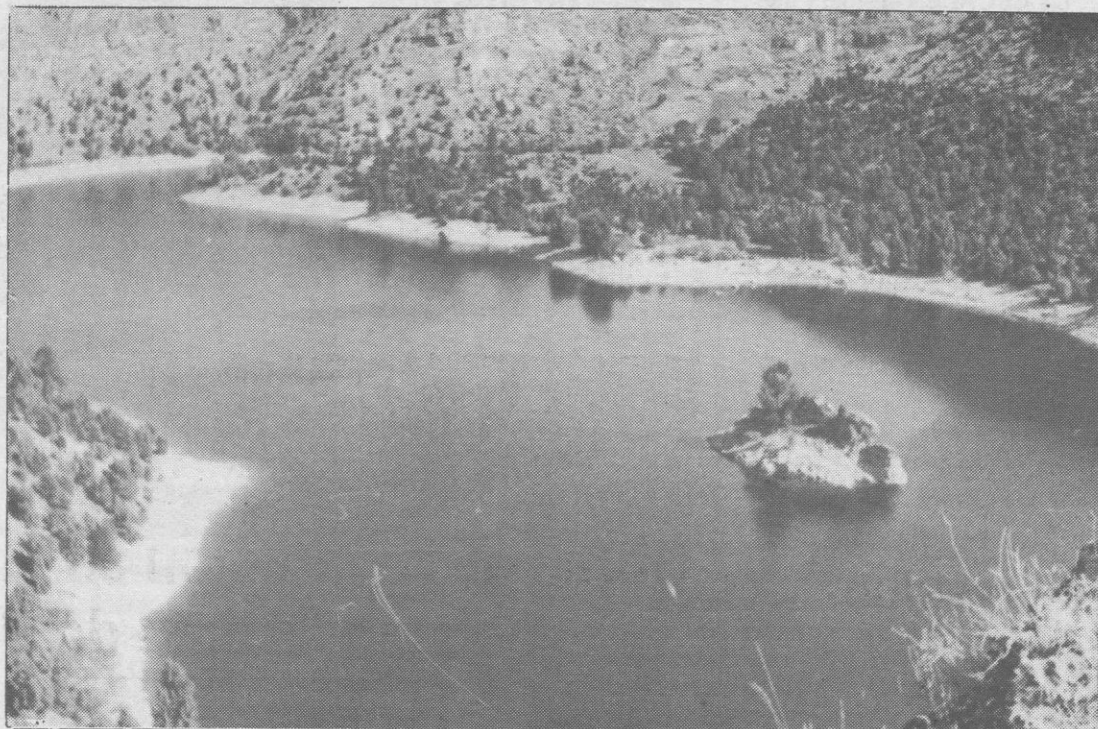
"Esto ya lo denunciábamos aquí hace muchos años, creo que se ha denunciado hace muchos años y se sigue denunciando, y yo lo vuelvo a plantear hoy. Espero no ver que el Acueducto de Segovia se nos caiga, pero lo que me parece claro es que la ermita de San Frutos se nos va a caer".

"Quizás es que ya cada vez vamos más gente —añadió— y, a lo mejor, ese es el problema; pero yo no quiero morirme sin ver, por lo menos, que ese paraje natural y esa ermita estén menos en ruinas de como están hoy. Reconozco que arreglar el patrimonio cultural de Castilla y León y demás partes de España costará mucho más de los millones y millones que hoy son los Presupuestos Generales del Estado, pero algo tenemos que hacer para que San Frutos recupere la estructura de otros tiempos y para que las piedras de los arcos no puedan causar daños personales. Hay una absoluta dejación y San Frutos no se merece, por supuesto, esta dejación".

LA INVESTIGACION DE LOS BENEDICTINOS

Tras la intervención de José Luis Bernal, pronunció una conferencia Antonio Linage, notario de Madrid y cronista oficial de Sepúlveda, quien comenzó su disertación diciendo: "En el tema de San Frutos, concluyen dos de los nortes de mi vida. Uno es el de mi tierra nativa. San Frutos es el patrón de nuestra diócesis y nuestra diócesis es lo que nos da entidad. Por otro lado, el lugar donde se veneró el sepulcro de San Frutos fue durante muchos siglos, nada menos que desde 1076 hasta 1836, un monasterio benedictino, un priorato benedictino dependiente de la abadía de Santo Domingo de Silos. Y también la investigación de los benedictinos ha sido otro de los nortes de mi vida".

Más adelante, Linage Conde afirmó que "San Frutos es un



El Duratón y sus hoces rodean a San Frutos.

ARCHIVO

santo sencillo, local, un ermitaño que vive en el río Duratón" y luego manifestó: "Para la investigación histórica, los santos son un mundo que tiene muchos problemas, y de San Frutos se sabe poco. Pero, de lo que creo que podemos estar seguros es de la realidad histórica del santo, a pesar de que se presentó como sospechoso a la investigación hace unos cuantos lustros".

"Yo, en este sentido, sí que estoy satisfecho de haber hecho una pequeña aportación y de haber sintetizado esta pequeña aportación en el artículo correspondiente a San Frutos, que se publicó en el 'Diccionario de Historia y Geografía Eclesiásticas' de Lovaina".

Antonio Linage recordó que hay "un documento fechado en Navares el 20 de agosto de 1076, ya en el siglo XI, en el cual Alfonso VI dona a los monjes de Silos el lugar en el que está el sepulcro de San Frutos. Este documento es muy antiguo y además es el primero de la repoblación consumada, gracias a la cual vemos la significación que San Frutos tiene para nuestra tierra y para Castilla en general".

"Por lo tanto, creo que podemos estar totalmente seguros de la autenticidad y de la realidad histórica del santo por dicho documento y por la concordia del mismo con el contexto de los datos que la tradición había transmitido de San Frutos: que era un ermitaño y que vivió desde la época visigoda en el río Duratón, una tierra de ascetas".

LAS HOCES DEL DURATÓN

Linage habló de los siglos de la despoblación de nuestra tierra, desde poco después de la invasión musulmana hasta que fue avanzando hacia el sur la repoblación, en Sepúlveda con Fernán González y definitivamente con Alfonso VI. Luego, precisó: "Esa despoblación no fue total.



Estado actual de la ermita.

ARCHIVO

Algunos campesinos y pastores quedaron arraigados a la tierra. Lo urbano es lo que se desertizó. Sin embargo, esa desertización cultural, política y administrativa también tuvo sus límites, porque si no fuese así no se habría conservado la memoria del sepulcro de San Frutos. Hay que tener en cuenta que esa memoria la conservaron los que se quedaron, lo cual indica que la despoblación no fue completa, aunque fuera muy acusada".

"Lo cierto es —agregó— que los datos de la tradición, esos datos de que San Frutos, un segoviano se retira a las hoces del Duratón para llevar allí vida eremítica, concuerdan con lo que después recoge el documento de Alfonso VI: que el santo murió

allí, que allí fue enterrado y que allí se le siguió dando culto durante los años de la despoblación".

"Otra cuestión —concluyó Linage Conde— es la de los milagros, como el del borriquito que se arrodilla ante el Santísimo Sacramento o el de la cuchillada. Esto ya son cuestiones de la ampliación barroca, pero una ampliación barroca que no ha sido muy pródiga con San Frutos. Ahora bien, esa ampliación sí que fue esplendorosa en la Catedral de Segovia, tanto en los cultos que se celebraban en el antiguo régimen y que después tuvieron una manifestación espléndida en el 'Villancico de San Frutos', como en la iconografía no sólo del santo, sino también de sus hermanos, en toda la Catedral".

"Los buitres y la entidad espiritual de Segovia"

Una vez terminó la conferencia de Antonio Linage, se abrió un coloquio en el que participaron algunos de los numerosos asistentes al acto, entre ellos el gran segovianista Antonio Horcajo; Francisco Poza, natural de Burgomillado, donde ha nacido una Hermandad de San Frutos compuesta por más de trescientos socios, y el escritor e investigador Tomás Calleja Guijarro.

Este último se refirió, entre otras cosas, al proyecto surgido hace dos años, precisamente en el Centro Segoviano de Madrid, de crear una Asociación de Amigos de San Frutos, y advirtió a continuación: "Esta asociación, sin embargo, ha quedado en lo que llamamos en Segovia 'en agua de borrajas'". ¿Por qué? No lo sé muy bien. He hablado con varias personas y parece ser que se da más importancia a los buitres que a la entidad espiritual de Segovia. Parece ser que lo que no se quiere es que se espante a los buitres. Como si San Frutos, patrón de los pajareros y amigo de los pájaros, fuese a querer que los espantaran".

"Supongo que nadie lo haría, ni muchísimo menos, y podríamos enorgullecernos de tener un santuario decoroso para nuestro santo patrono y, además, para orgullo de Segovia, porque San Frutos fue otra pequeña Covadonga, sin armas y sin lucha, pero allí se refugiaron los cristianos y allí conservaron nuestras más puras esencias segovianas".

Finalmente, Tomás Calleja propuso la unión con la hermandad formada en Burgomillado: "Unámonos a ellos —dijo al respecto—, y quién sabe si eso luego cristalizaría en la asociación que pretendíamos y veríamos el modo de que San Frutos y su ermita ocuparan el lugar que se merece, lo cual honraría mucho a todos los segovianos".

La velada acabó con una magnífica actuación del Grupo de Danzas del Centro Segoviano y con la degustación de vino y aperitivos de la tierra, mientras las personas allí congregadas bailaban animadamente al son de la dulzaina y el tamboril.

CECALE propone a la Junta medidas para el fomento de la actividad industrial

Valladolid. (Ical).— La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE) presentó ayer al consejero de Economía de la Junta, Fernando Bécker, una serie de medidas para el fomento de la actividad industrial en la región con el fin de recuperar el grado de competitividad necesario para hacer frente al Mercado Unico.

El plan contempla actuaciones concretas en materia de infraestructura, comunicación y suelo industrial, apoyo a la investigación y el desarrollo, promoción industrial, técnica y comercial, estímulos a las actividades productivas, un plan de utilización y diversificación energética e incentivos a la formación y reciclaje de empresarios y trabajadores.

AYUDAS DIRECTAS

Asimismo, CECALE propone una línea de ayudas directas que van desde avales para hacer frente a problemas transitorios de liquidez de las empresas hasta apoyos concretos a reestructuraciones de producción y reordenación de plantillas, así como medidas sociales para los trabajadores excedentarios.

Los empresarios de la región consideran necesario un consenso entre administraciones y un apoyo decidido a la pequeña

empresa privada en materia fiscal, tecnológica, financiera, energética y de infraestructuras.

La CECALE considera que el sector industrial debe ser el más capacitado para hacer frente a las nuevas demandas laborales generadas tras las dificultades registradas en el sector agrario y en la minería energética.

BAJA COMPETITIVIDAD

La patronal cree que la empresa castellanoleonesa se caracteriza por un bajo grado de competitividad y enorme concentración industrial en tres subsectores. CECALE también lamenta el desplome de la demanda, el enfriamiento generalizado de la economía y el incremento de las diferencias estructurales con otras comunidades autónomas.

Castilla y León, según los datos aportados por CECALE, presente actualmente un grado de industrialización ligeramente superior a la media nacional, con una aportación del 27,30 por ciento al VAB regional.

La producción regional supone algo más del 6 por ciento de la industria española, según la misma fuente, y concentra su actividad en los subsectores energético, material de transporte y alimentos.

Velarde afirma que existen factores positivos de desarrollo

Valladolid. (Ical).— En Castilla y León existen factores positivos para el desarrollo económico a pesar de la etapa de recesión que vive la economía internacional, según los estudios realizados por Juan Velarde, Premio Príncipe de Asturias de las Ciencias Sociales, catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Complutense de Madrid y consejero del Tribunal de Cuentas.

Velarde, que ayer impartió una conferencia sobre "Desigualdades Económicas Regionales" dentro del ciclo "Econo-

mía y Sociedad en Castilla y León", organizado por el Consejo Económico y Social, manifestó que "Castilla y León, región incluida en los estudios realizados sobre el Valle del Duero, ha sido históricamente una zona que reproducía la situación media española".

A su juicio, la situación geográfica, un nivel cultural alto y su proximidad a Portugal —"la puerta del Atlántico"— son factores positivos que podrían, a pesar de la crisis, impulsar el desarrollo económico de la región.

Está acusado de cinco violaciones y de la muerte de Leticia Lebrato

Ayer fue detenido en La Coruña Pedro Luis Gallego, "violador del ascensor"

Pedro Luis Gallego Fernández, conocido como el "violador del ascensor" fue detenido ayer en La Coruña, según informó la Delegación del Gobierno en Castilla y León. Sobre Gallego pesan cinco denuncias de violación realizadas en Valladolid y también se le vincula con la muerte de la joven Leticia Lebrato.

Valladolid. (Ical).— Según pudo saber Ical, Gallego fue detenido a las seis y diez de la tarde por quince policías de paisano junto al edificio central de Correos de La Coruña, situado entre las avenidas La Marina y Alférez Provisional.

Gallego, que estaba acompañado por otras tres personas, llevaba una peluca y documentación falsa y portaba un pistola con munición que no llegó a utilizar, aunque opuso resistencia a la Policía. Los detenidos fueron trasladados a la Comisaría, situada a quinientos metros del edificio de Correos, donde se les tomó declaración.

Según las fuentes consultadas por Ical, las pesquisas policiales se iniciaron tras conocerse que uno de los cuatro detenidos iba a retirar un giro postal.

BUSCADO DESDE JULIO

El "violador del ascensor" era buscado desde el mes de julio por todo el territorio nacional, después de haber escapado al cerco policial montado en la provincia vallisoletana tras ser localizado en la localidad de Medina del Campo.

Para entonces se le consideraba autor de cinco violacio-



TELEFOTO EFE

Los padres de Leticia Lebrato, durante el entierro de su hija.

nes registradas en Valladolid, y posible autor de la muerte de la joven Leticia Lebrato, que fue hallada sin vida el 21 de julio en Boecillo.

Gallego fue localizado el 27 de julio en Medina del Campo, donde protagonizó un tiroteo con la Policía.

El presunto violador pudo escapar del cerco policial, así como del dispositivo montado dos días después en Valladolid capital. Desde entonces, se encontraba en paradero desconocido.

Las violaciones de las que se le acusa se produjeron entre los meses de abril a junio en distintos puntos de la ciudad.

También se le vincula con la muerte de Leticia Lebrato, la joven de 17 años desaparecida en Valladolid el 19 de julio y cuyo cadáver fue hallado dos días después en un pi-

nar de la localidad de Boecillo, cercana a la capital.

HISTORIAL DELICTIVO

Los antecedentes delictivos del "violador del ascensor" se remontan a 1979, cuando fue encarcelado por el robo de un coche.

Su segundo ingreso en prisión se produjo en 1981, por un delito de abusos deshonestos, y entre 1982 y 1984 cumplió parte de varias condenas por abusos deshonestos e intento de violación.

Su trayectoria delictiva continuó en 1984, cuando ingresó en prisión para cumplir una condena de diez años por violación.

Entre esa fecha y diciembre de 1991, cuando abandona la cárcel de Palencia pasó por los tres psiquiátricos penitenciarios españoles.

Secreto de sumario para la desaparición de dos niños en León

León. (Ical).— El titular del juzgado de guardia de León decretó el secreto del sumario abierto por la desaparición de dos niños leoneses de 11 y 9 años, que permanecieron en paradero desconocido durante 9 horas.

Los hermanos Ivan y Diego Pombal Lamela, de 11 y 9 años, desaparecieron durante 9 horas lo que provocó la alarma en la capital leonesa.

Tras la denuncia de los padres a mediodía del lunes y el comienzo de las labores de búsqueda por parte de fuerzas policiales y vecinos, los niños aparecieron a media tarde en el domicilio paterno acompañados de una tía materna.

El magistrado prohibió a los padres ver a sus hijos y rehusó facilitar ningún tipo de dato.

Los niños habían salido de casa a las diez de la mañana para ir al colegio, pero no llegaron al centro San Claudio, donde cursan sus estudios.

Detenido en León un individuo acusado de dar muerte a un anciano en Palencia

Palencia. (Ical).— El joven de 24 años V.D.L.C. fue detenido ayer por la mañana en la localidad leonesa de Sahagún como presunto autor del homicidio cometido el pasado 4 de noviembre en la localidad palentina de Arbejal, según informó el Gobierno Civil de León.

Este individuo, vecino de Pamplona, ató y amordazó en su domicilio a Pedro Díaz Martín, de 85 años de edad, lo que le provocó un paro cardíaco.

El detenido, junto con otros dos individuos, se introdujo en el domicilio del anciano y le amordazó en el lecho conyugal junto a su esposa, Angela Merino Delgado, de 83 años.

Los acontecimientos se produjeron en torno a las 3 horas de la madrugada del 4 de noviembre cuando tres individuos encapuchados penetraron en el domicilio del matrimonio y ataron de pies y manos en la cama a los dos ancianos mientras dormían, se-

gún declaró Angela Merino Delgado a los miembros de la Guardia Civil.

Los tres encapuchados accedieron a la vivienda por una ventana del patio, forzando posteriormente la puerta de entrada del inmueble.

Una vez dentro, los delincuentes cortaron el hilo telefónico del domicilio y desconectaron la instalación eléctrica.

Los tres encapuchados accedieron posteriormente a la planta superior de la casa, donde se encontraba durmiendo el matrimonio, y decidieron atarles de pies y manos.

Finalmente, los delincuentes exigieron a Angela Merino que les informara del lugar donde guardaba el dinero, bajo la amenaza de matar a su esposo.

Los hechos fueron comunicados a la Guardia Civil de Cervera de Pisuerga mediante una llamada telefónica del juez de paz de la junta vecinal de Arbejal.



COMUNICADO DE PRENSA

A todos aquellos transportistas, o personas interesadas, en formar parte de la Sociedad en constitución, SEMUTRANSA, S.A., dedicada a la explotación de la Terminal de Transportes y almacenes que se habilitarán para su alquiler o comercialización.

Les recordamos que el plazo de suscripción de acciones, permanece abierto hasta el día 23 del corriente incluido. Si quieren mayor información, diríjense al domicilio de ASETRA, calle Domingo de Soto, 3, 1.º, o a los teléfonos 432001 ó 432212.

ATAQUES CONTRA EXTRANJEROS

Los violentos disturbios de Rostock patentizan el auge de las actitudes xenófobas y racistas

El racismo nacionalista de los "cabezas rapadas" alemanes salpica al resto de Europa

Una ola de xenofobia recorre Alemania. A los gritos de ¡extranjeros, fuera! o ¡Alemania para los alemanes! grupos de "cabezas rapadas" se dedican al vandálico "deporte" de quemar albergues para refugiados. Su violencia asusta o indigna

a la mayoría, pero también, como ocurrió en Rostock, reciben algunos aplausos de quienes ven en los inmigrantes una amenaza para su seguridad, su economía, sus puestos de trabajo...

TERESA SANCHEZ-BERMEJO
Efe-Reportajes/Efedata

Los decepcionados ciudadanos de la Alemania ex-comunista, la más afectada por la crisis económica y las altas tasas de desempleo, se han convertido en el público más receptivo ante las arengas racistas de la extrema derecha. Pero no son los únicos. Los episodios violentos en los que algún extranjero es molestado o atacado por bandas callejeras de jóvenes neonazis son cotidianos en la Alemania unificada y cada vez más frecuentes en el resto de Europa.

Los fantasmas del pasado han vuelto de la mano los jóvenes "skinheads" que apalean magrebies, negros o gitanos en las ciudades alemanas, al modo del imperio del III Reich. Detrás de ellos están los historiadores que niegan el holocausto, los ideólogos neonazis a la caza de adeptos, el desencanto en los líderes políticos y un número creciente de simpatizantes, convencidos de la necesidad de "limpiar" Alemania de extranjeros. Quienes sufrieron el terror del régimen de Hitler han dado la voz de alarma: los incendios de albergues pueden ser apenas el comienzo.

El mes de agosto se despidió en la ciudad alemana de Rostock entre cocteles molotov, coches incendiados y consignas racistas. Esta ola racista puede poner en peligro la candidatura de Berlín como sede de los Juegos Olímpicos del año 2.000, con el agravante de que Rostock había sido elegida como la sede de vela.

LA "SEMANA NEGRA"

Los episodios de vandalismo, protagonizados por estos grupos de jóvenes, junto a algunos ciudadanos de Rostock, habían comenzado al atardecer del sábado día 22, en Lichtenhagen, un barrio dormitorio situado a las afueras de la ciudad, si bien hacía ya semanas que se venían produciendo continuas fricciones entre los vecinos de este barrio frente a los residentes de un albergue para extranjeros, y un numeroso grupo de gitanos rumanos que, ante la imposibilidad de instalarse en el refugio, habían acampado en las inmediaciones.

Los vecinos del barrio denunciaron una y otra vez el comportamiento poco cívico de los rumanos (escándalos nocturnos, convertir el césped en una cloaca, robar, etc), pero sus protestas chocaron con la pasividad de las autoridades. Así que decidieron convocar una manifestación frente al centro de acogida.

Lo que vino después fue una auténtica batalla campal. Alrededor de doscientos skinheads llegados de otras ciudades se

adueñaron de la manifestación y se dedicaron a intimidar y golpear a cuantos gitanos rumanos encontraron a su paso, animados por los aplausos de unos 2.000 vecinos de Lichtenhagen. A continuación, decidieron redondear la noche con diversos actos vandálicos y varias intentonas de asalto al albergue.

Esa fue la primera de las "noches negras" de Rostock, pero los disturbios se repitieron las siguientes, sembrando el temor incluso entre aquellos que habían aplaudido o secundado estas primeras acciones. La violencia alcanzó su punto culminante la madrugada del lunes al martes, cuando el Centro de Solicitantes de Asilo, que daba cobijo a 200 refugiados, fue incendiado y sus moradores evacuados por la Policía y realojados en otras ciudades. Se había creado una especie de ciudad "libre de extranjeros".

DERECHO DE ASILO

La calma en Rostock vino acompañada de las críticas: la capitulación del Estado, la ineficacia policial, la indiferencia de las autoridades, el apoyo de los vecinos a los grupos violentos, las leyes alemanas de asilo...

La generosa concepción del derecho de asilo que proclama la Constitución alemana, ha hecho posible, por ejemplo, que en 1991 entraran en Alemania más de 256.000 extranjeros y que tan solo en los siete primeros meses de 1992 hayan solicitado asilo otras 234.000 personas.

La mayoría de ellos no entran, en realidad, en la categoría de refugiados, pero según la ley alemana, mientras eso se demuestra (un largo proceso de meses o, incluso, años), son repartidos por los diversos pueblos y ciudades del país y su manutención y alojamiento corren a cargo de



Una ola de xenofobia recorre Alemania.

ARCHIVO

los estados federales y las administraciones locales.

Hasta hace unos años nadie cuestionaba este sistema, pero ahora, después de una unificación desalentadora, y con miles de emigrantes de la antigua Europa del Este o del norte de África, llamando a las puertas de una Alemania en plena crisis, las cosas se ven de distinta manera. Además, hay grupos y partidos que se dedican a propagar la llama del racismo y la xenofobia, convenciendo a los alemanes, sobre todo a los de menores recursos económicos (jóvenes en paro, obreros acosados por la inestabilidad del empleo, la escasez de viviendas, o los bajos sueldos...) de que los extranjeros son los culpables de todos sus

males y ofreciéndoles como vía de solución la violencia.

El Partido Socialdemócrata Alemán (SPD), en la oposición, y el Partido Demócrata, en el Gobierno, parecen dispuestos a cooperar para recortar el derecho de asilo, para calmar los ánimos de una población que se muestra cada vez más crispada e intolerante con los extranjeros, aunque no son pocos los que opinan que un mayor control de la inmigración no servirá para detener la ola de xenofobia que ya se extiende por toda Alemania.

EXTREMISTAS

Los datos no dejan lugar a la duda. Uno de cada dos jóvenes considera que hay demasiados extranjeros y uno de cada cinco aprueba la violencia racial. Los hechos no son menos preocupantes. Desde la caída del muro de Berlín, se han multiplicado por cinco los ataques a residentes, y por tres las agresiones físicas a extranjeros. En el último año las palizas a inmigrantes y los incendios de albergues han sido prácticamente diarios por toda la nueva Alemania.

Después de lo sucedido en Rostock tampoco ha habido tregua. El día 29 de agosto y casi al mismo tiempo que en Rostock se desarrollaba una manifestación contra el racismo y la xenofobia, grupos de extremistas de derechas y neonazis atacaban una docena de albergues para extranjeros, en ciudades de la antigua Alemania del Este y en otras de la ex-RFA.

El perfil de los autores materiales de esta lista de actos vandálicos es el siguiente: jóvenes violentos, desarraigados fami-

Señales de alarma

Numerosos políticos, expertos y testigos vivos de lo que fue el III Reich insisten cada vez más en el peligro de ese nazismo resucitado que se está extendiendo por toda Europa, y no sólo con manifestaciones en la calle, sino también, con una creciente implantación política.

El 19% de los alemanes occidentales y el 12% de los orientales, según el prestigioso instituto INFAS, especializado en encuestas políticas, afirman estar dispuestos a votar a un partido de extrema derecha. Y el peligro no es menor en otros países. En Francia, el Frente Nacional de Le Pen, en Italia, la Liga Lombarda de Umberto Bossi, en Austria, el ultraconservador Partido Liberal Austriaco (FPÖ), con claros exponentes de este fenómeno. En países de la antigua Europa del Este la caída del comunismo ha destapado ciertas tendencias antisemitas y racistas.

Por si esto fuera poco, el último gran ejemplo de barbarie xenofoba, Rostock, ha introducido dos nuevos factores de inquietud: de un lado, el apoyo popular a la violencia y, de otro, la organización, hasta ahora impensable, de que hicieron gala los skinheads, interviniendo con aparatos electrónicos las comunicaciones radiofónicas de la Policía, bloqueando la actividad de los bomberos y utilizando técnicas guerrilleras.

liamente, con pocas perspectivas profesionales, fracaso escolar a sus espaldas, y cuyo único objetivo parece ser intimidar y atacar a todos cuantos no les son gratos, incluidos, como no, extranjeros, personas de otra raza, judíos, homosexuales, prostitutas, mendigos... Los elementos paramilitares (botas, cazadoras, etc) y los símbolos nazis (esvásticas, fotos de Hitler) forman parte indispensable de su atuendo junto, con sus características cabezas rapadas.

Corean consignas fascistas y defienden con ardor y, por supuesto, violencia, la figura de Hitler, aunque la mayoría carecen de una base histórica y de una ideología definida. Los "cabezas rapadas" hacen el trabajo sucio que los partidos y los ideólogos de extrema derecha y nazis no se atreven a hacer.

Datos del Departamento de Protección de la Constitución revelan la existencia de, al menos, 76 organizaciones de extrema derecha en Alemania, que agrupan a casi 40.000 personas. Entre ellas los más activos son los llamados "neonacional-socialistas" (unos 5.900), de los que cerca de 5.000 son skinheads. En sus programas políticos, arremeten contra los emigrantes, ponen en duda la existencia del holocausto judío, y hablan de crear un IV Reich.



Manifestación en Aravaca (Madrid) contra el racismo.

TELEFOTO EFE

Hay que reconocer que la Escuela de Tauromaquia de Duruelo sabe recompensar a quienes colaboran de alguna forma con el propio centro taurino y, sobre todo, con los diestros segovianos. Cuando finaliza la temporada se suceden las muestras de agradecimiento, consistente en un almuerzo, acto de homenaje y tentadero de vaquillas. El pasado fin de semana fueron dos ganaderos de bravo quienes recibieron el testimonio de gratitud: Antonia de la Serna y Andrés Hernando.



Los homenajeados, flanqueados por los novilleros segovianos.

El centro de Duruelo rindió homenaje a M.^a Antonia de la Serna y Andrés Hernando

PABLO PASTOR

Cincuenta personas se dieron cita en Duruelo para homenajear a Antonia de la Serna y Andrés Hernando, dos ganaderos de bravo que, durante el pasado invierno y parte del presente año, abrieron las puertas de sus respectivas fincas para ofrecer material válido a los jóvenes espadas segovianos, es decir, vaquillas vírgenes para la celebración de tentaderos. Ello impulsa tanto al director de la Escuela, José Luis Marugán, como a toreros y aficionados a ofrecer un público homenaje, siempre en tono de amistad y concordia, donde la

fiestanacionalprevalecesobre todo.

Dos esculturas del prestigioso escultor Santiago de Santiago simbolizan el fundamento del acto, como colofón a las palabras dirigidas a los homenajeados por parte de Pablo Pastor, "Cuchareta" y los propios toreros segovianos de la tierra, protagonistas del encuentro. Después, una vaquilla del ganadero Pedro Gil para ser tentada por los espadas, tal y como ocurriera hace algunas fechas en el homenaje al presidente de la Diputación Provincial. Entonces, la becerria fue un dechado de nobleza y bravura; en éste, salió francamen-

te mala, no dando ocasión al lucimiento de los diestros.

Oscar González, Emilio de Frutos y José I. de la Serna tan sólo pudieron mostrar sus innatas condiciones para el toreo en retazos de su calidad, pero con dificultades, pues la becerria se vencía por ambos pitones. De todas formas, la cita tuvo unas connotaciones muy interesantes, pues en la misma se dieron cita los más altos sentimientos provinciales en torno a la fiesta.

Los prestigiosos nombres de Victoriano de la Serna y Andrés Hernando, los dos toreros más importantes que tuvo jamás Segovia, sonaron

emotivamente en el salón de actos del centro, donde se suscitaron recuerdos históricos. Cuando todo parecía finalizado, José I. de la Serna, hijo del maestro, dirigió unas palabras a los presentes para ensalzar tanto a su ilustre padre como al diestro presente Andrés Hernando.

También ponderó la labor de la escuela taurina e hizo votos por el futuro de los aprendices que conforman la escala de valores de la estirpe segoviana. Fue un bonito prólogo que cerró un encuentro donde la sensibilidad predominó de manera patente.

Homenaje a Antonio Bienvenida

La Universidad Complutense de Madrid, celebrará el próximo día 3 de diciembre un acto de homenaje póstumo al torero Antonio Bienvenida, con motivo de cumplirse este año el cincuentenario de su alternativa, que tuvo lugar en Las Ventas, el 9 de abril de 1942, con su hermano Pepe de padrino, en un mano a mano en el que se lidiaron toros de Miura. Este acto de homenaje tendrá lugar en el Salón de Grados de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid.

CESAR RINCON
REAPARECERA EN CALI

El matador de toros César Rincón, actualmente convalesciente de una hepatitis de tipo "C", tiene proyectado reaparecer a finales del próximo mes de diciembre en la feria colombiana de Cali. El diestro realiza ya ejercicios físicos y toreo de salón. Aunque un poco alicaído, está recuperando las fuerzas y muestra vivos deseos de retomar a los ruedos cuanto antes.

Recurso contra el nuevo reglamento por "afeitado"

Madrid. (Efe).-- La Unión de Criadores de Toros de Lidia ha impuesto un recurso contencioso-administrativo contra el nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos en lo que se refiere al tema del "afeitado".

"En un principio cuando salió la Ley, se hacía responsable de las infracciones a los autores que las cometieran, pero luego, el Reglamento que desarrolla la Ley responsabiliza de la integridad de las astas de los toros a los ganaderos", explicó Erice.

La Unión considera responsable de ese delito al autor de los hechos, "que no tiene por qué ser el ganadero", y argumenta que "la Legislación Autonómica Navarra de Espectáculos Taurinos establece esa responsabilidad en el autor de la infracción, y no en los ganaderos como lo hace el Reglamento".

Según la Unión de Criadores de Toros de Lidia, el reglamento no está desarrollado de acuerdo con la Ley y "hay una falta de criterio entre ambos. El recurrir --dijo de Erice-- es un derecho legítimo, y aunque no hay ánimo de polemizar, defendemos los derechos de la profesión ganadera".

El recurso contencioso-administrativo contra el Real Decreto 176/92, del 28 de febrero por el que se aprueba el Reglamento de Espectáculos Taurinos ha sido interpuesto por Manuel Clavero Arévalo, a instancia de los ganaderos andaluces.

El recurso ha sido admitido a trámite con el número 6842/92, por la Sala III de los Contencioso-Administrativo del Tribunal Supremo, Sección sexta, y se encuentra en período de audiencia.

EL ALBERO

UN TORERO, UN GANADERO Y UN CRÍTICO

Las tres conferencias proyectadas para Carbonero el Mayor, patrocinadas por la Peña taurina "La Capea", contarán con otros tantos personajes de reconocida solvencia dentro del panorama taurino. Un torero, Angel Teruel, si se encuentra recuperado de las lesiones producidas en grave accidente de circulación; un ganadero de bravo, José Escolar, y un crítico taurino, Miguel Angel Moncholí, podrán conformar la terna. Las fechas de estas convocatorias, todavía sin determinar, podrán tener incidencias en tres consecutivos viernes del próximo mes de diciembre.

JOSELITO EN CUELLAR

En cuanto el ciclo taurino-cultural de la Peña Cuellarana de David Luguillano, que consta de tres jornadas consecutivas, se convocará para últimos de diciembre, y en el transcurso del mismo se tiene intención de contar con la presencia de José Miguel Arroyo "Joselito", a quien esta entidad taurina concedió el trofeo al triunfador de la pasada

feria de Cuéllar.

CABALLEROSIDAD

El respeto y consideración hacia profesionales de la misma actividad, es patente de corso para algunos excelentes colegas, no todos naturalmente. Manolo Lozano, sentía deseos de concurrir el concurso abierto de la plaza de toros de Cuéllar, siempre y cuando no lo hiciera su amigo y compañero Arsenio Alvarez. Un detalle, de auténtico caballero, que hay que saber valorar.

DATOS INCORRECTOS

Por cierto, serán muchos empresarios taurinos los que opten a diversas plazas segovianas, ya que al parecer, esta pasada temporada taurina, registraron entradas muy aceptables en la mayoría de los casos, y en otros se produjeron llenos totales. Ese criterio no sabe uno de dónde puede proceder. Si es del propio de los referidos empresarios taurinos, apañado lo tienen, pues la verdad, excepto en tres plazas concretas, donde se celebraron festejos menores, en el

resto hubo déficit muy acusado. De los 92 espectáculos taurinos celebrados en plazas segovianas, únicamente Segovia capital, el barrio de San Lorenzo --este caso es algo especial--, Cantalejo, Aguila fuente y Cabezueta, arrojaron saldo positivo. Podríamos añadir Carbonero el Mayor, pero sin lleno ni muchísimo menos. Cuéllar, regular tan sólo, Sepúlveda y Riaza muy flojos, bajo mínimos La Lastrilla, La Granja, Ortigosa del Monte y la mayoría de las restantes.

ESPARTACO APLAZA SU PARTICIPACION EN LA TERTULIA

La trigesimotercera tertulia taurina segoviana, a celebrar en las primeras fechas del mes de diciembre, iba a contar con el torero de Espartinas, Juan Antonio Ruiz "Espartaco", pero el diestro sevillano desea permanecer alejado de toda actividad durante el presente mes de noviembre y el próximo de diciembre. El día 30 del último mes del año, dará una respuesta para constituirse en invitado especial del encuen-

trosegoviano. La próxima semana les confirmaremos a ustedes quién va a ser el invitado a esta próxima convocatoria, la que tenga lugar en mesón Patricia posiblemente el día 2 de diciembre.

CENA TAURINA CON SUBASTA

Se prepara una cena-gala en el restaurante del popular "Moreno", de Riaza, con motivo de inaugurar su particular museo taurino, compuesto principalmente de una impresionante colección de carteles de toros y numerosas fotografías igualmente de carácter taurino. La cena, a la que podrán concurrir cuantos aficionados lo deseen, tendrá el bonito colofón de la subasta de algunos antiguos carteles cedidos por el anfitrión, así como de un cuadro de Lope Tablada. Tanto los beneficios de la subasta como los de la cena, irán destinados a la adquisición de vacas bravas para que sean lidiadas por los alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Duruelo en un tentadero a celebrar en el centro taurino con acceso libre para cuantos quieran presenciarlo.

Novedad de entretenimiento que desplaza a los pasatiempos tradicionales

Juegos de Roll: Elija usted quién le gustaría ser

No es que los tiempos "estén cambiando", es que los tiempos evolucionan de un instante a otro, de forma vertiginosa. Y uno de los campos donde se nota especialmente esta variación acelerada se encuentra en el concepto del ocio y en cómo llenar el tiempo libre.

VICENTE ESCUDERO
Free Lance Press

Así, refiriéndonos concretamente a los juegos de mesa, su evolución en los últimos años ha sido prodigiosa. Y lo que nos espera va a ser todavía más revolucionario, más sorprendente.

Sin remontarnos a nuestros abuelos, la generación de nuestros padres apenas disponían de unos cuantos juegos de mesa para entretenerse: los naipes, y con ellos, la posibilidad de acercarse a toda una amplia gama de diversiones; el parchís, verdadero juego familiar y tradicional; la oca, un juego de gran tradición dirigido sobre todo a los niños; el tres en raya, las damas, el ajedrez...

Todos estos pasatiempos clásicos, de diverso nivel cultural y diferente grado de aceptación, tenían en cambio una nota común: que eran juegos "de compañía" en los que se necesitaba el acuerdo de dos o más jugadores para poder disfrutar (salvo, claro, el particularísimo caso de los solitarios, con la baraja de naipes).

En los juegos de mesa, el primer paso hacia el futuro se dio allá por los años sesenta, cuando aparecieron los Juegos Reunidos. En aquellas cajas de tan grato recuerdo, casi una "Lámpara de Aladino" de la distracción, se presentaban reunidos —de ahí su nombre— los juegos claramente tradicionales (parchís, damas, ajedrez, tres en raya, etcétera), con otros claramente renovadores.

Renovadores no tanto por su filosofía o sus reglas, sino en cuanto a su presentación. Así, el asalto recordaba bastante a unas particulares damas y la escalera no era más que una oca remozada. De todos modos, y justo es reconocerlo, los Juegos Reunidos fueron, induda-

En los últimos años, su evolución ha sido prodigiosa

blemente, el primer paso hacia el futuro.

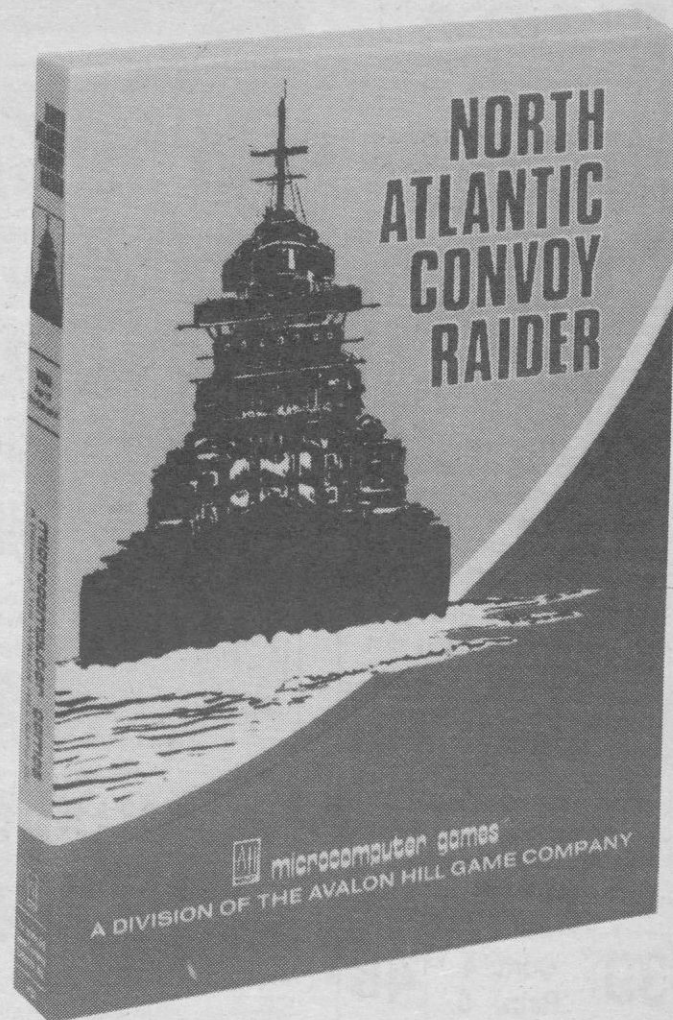
Un porvenir que llegó muy deprisa y con fruición. En pocos años se implantaron el Monopoly, verdadero juego "de usura", donde los jugadores se meten en la piel de los agentes inmobiliarios, y —más recientemente— Petrópolis (lo mismo que el Monopoly, pero en este caso con el tema del petróleo como base), Claudio, Estratego, Fuga de Dodlitz...

PARA CADA PERSONALIDAD

Y llegamos a los "wargames", de los que hablamos más extensamente en otro lugar de este mismo reportaje especial. De todos modos, conviene recordar aquí que la filosofía que inspiran los "wargames" se basaba fundamentalmente en la participación activa de los jugadores, dejaba abierta la puerta a cualquier tipo de creaciones con tal de que al participante se le hiciera "sentir" un papel y que las reglas fueran ajustadas al máximo. Cubriendo estos aspectos, podían "inventarse" todo tipo de juegos sobre los más variados temas.

Así, dentro de este particular modo de los "entretenimientos de mesa" se puede encontrar versiones con las siguientes características, particularidades o temáticas: Juegos abstractos, en donde la estrategia es fundamental (Twist, Ra, Contigo, Black Box, Hexagony); juegos temáticos: Survival (supervivencia en la naturaleza), Acquire (basado en el negocio hotelero), Win, Place, Show (el mundo de los hipódromos, apuestas incluidas).

Dentro de los juegos temáticos, tienen especial relieve aquellos que se basan en la diplomacia. Hay varias modalidades de este tipo, variando sus circunstancias, épocas, etcétera. Como ejemplos de este tipo podemos citar Medici, Diplomacy, Class, Stuggle, Origins of World War II. En este apartado también hay juegos de mesa que recrean deportes de golf, carreras de co-



Los juegos de guerra tienen mucha aceptación.

ches, regatas, fútbol, etc.

Económicos: Representan una reciente novedad. Hay algunos que se centran en los problemas de las multinacionales frente a los cambios de moneda, en la estrategia de los negocios o en la apertura de mercados, aventura como es el caso de Samarcanda.

El capítulo de la fantasía también está abundantemente tratado entre los juegos de mesa con Magic, Realm, Zargo's, Worhom, Wizard's Quest, Dune, teniendo la particularidad de que la mayoría de ellos sirven tanto para los niños-jóvenes como para los adultos.

MAS DIFICIL TODAVIA

Por ser un asunto que se entronca directamente con el ámbito del ocio, de la diversión y de cómo llenar de una manera entretenida los ratos libres, el campo de los juegos de mesa es un negocio en alza que, por eso mismo, está sometido a gran competencia internacional.

Así, las casas especializadas en su edición y comercialización no pueden quedarse estancadas y tienen que seguir manteniendo el mercado con constantes novedades que sorprende e interesa a los potenciales compradores. Es realmente un reto de la imaginación y a la creatividad.

En este sentido, el representante de una importante firma internacional me comentaba: "Somos una sociedad con un equipo bien preparado dedicado a satisfacer las exigencias

Los juegos de roll son revolucionarios y avanzan el futuro

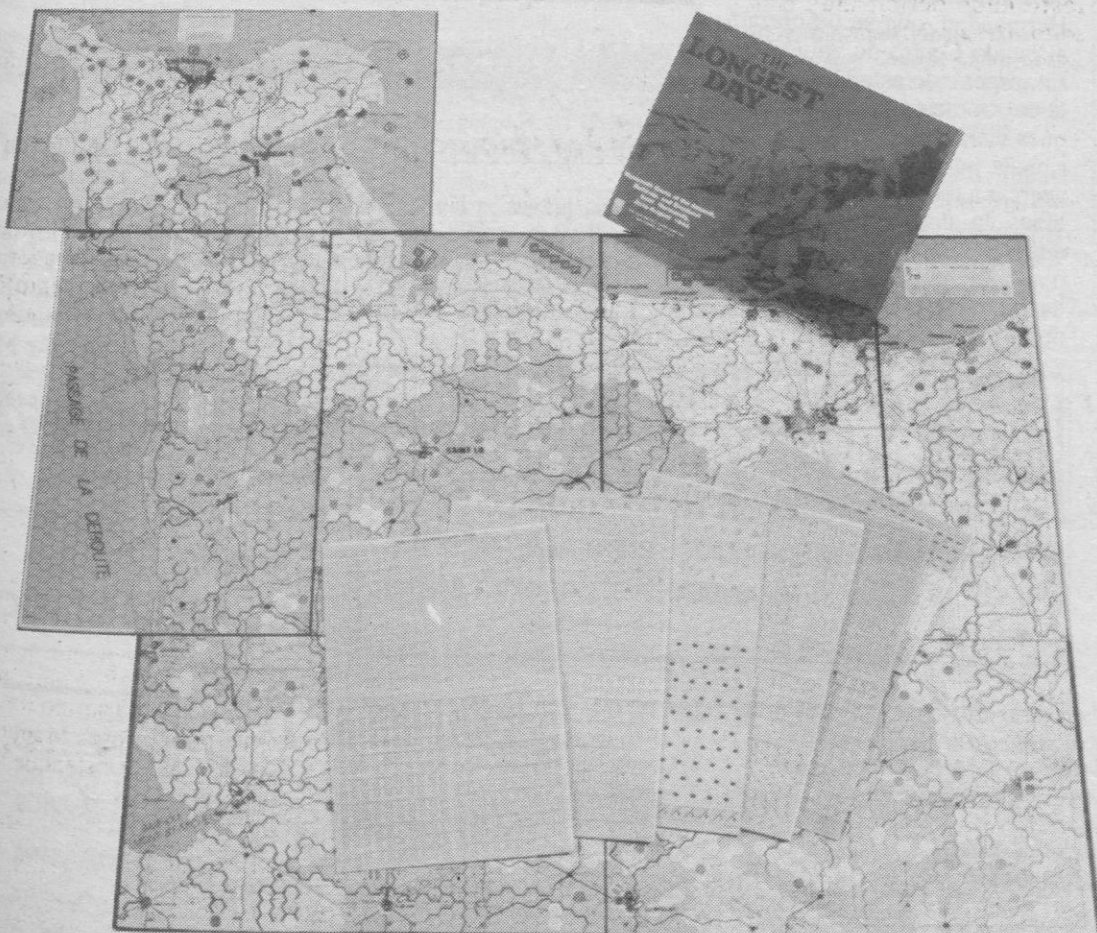
creativas, tanto de los niños como de los adultos. A causa de los cambios constantes en los gustos y las exigencias, es necesario ofrecer productos que puedan insertarse adecuadamente en nuestro mundo variable, inspirándose en las cosas que empiezan a ser, cuando menos, necesarias".

Así, aparte de cuidar pulcramente la presentación de cada oferta concreta y de renovar permanentemente el muestrario, los responsables de la creación —si no quieren perder clientes— tienen que ir dos o tres pasos por delante de las apetencias del público. Es algo así como tener siempre un "as", una novedad, en el cajón lista para darla al consumo.

Ser famoso

Un ejemplo de todo esto, el "tizar el rizo" de esta faceta, lo constituyen de momento los "juegos de roll". ¿En qué consisten? Pues muy sencillo: Hasta ahora, en los divertimentos modernos el aficionado se "identifica" con el juego propuesto y con los personajes del mismo. Es, según las circunstancias, un famoso general, un mago todopoderoso, un corredor de rallies o un piloto espacial.

Pues bien, ahora acaba de aparecer un nuevo tipo de juegos llamados "de roll", en los que el interesado elige precisamente quién le gustaría ser, qué características le gustaría tener, con sus ventajas e inconvenientes y —según el personaje que haya seleccionado— tiene que enfrentarse a toda una serie de circunstancias y avatares.



Los "wargames" se basan principalmente en la participación activa de los jugadores.

Miércoles

18

noviembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 19 de noviembre.
Van 324 días; faltan 42.
Sol: De 8,6 a 17,54 horas.

► SANTORAL

Santos: Crispino, Fausto, Feliciano y Severino.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

► CINE

Sala Zuloaga: A las 7,30 y 10,30, "Alien 3".

Bono Loto

Miércoles, 18

2 13 14 32

39 Com. 4
Rein. 0 48

Martes, 17

12 19 24 26 30 35 Com. 44
Rein. 0

Lunes, 16

10 28 35 37 45 48 Com. 31
Rein. 0

Domingo, 15

12 26 35 38 40 47 Com. 10
Rein. 0

Lotería Primitiva

Sábado, 14

2 10 29 33 36 46 Com. 25
Rein. 5

Jueves, 12

11 14 20 33 45 48 Com. 17
Rein. 3

ONCE

Martes, 17

12.055

Lunes, 16

69.037

Viernes, 13

80.935

083

Jueves, 12

19.319

Miércoles, 11

92.964

Funeraria Santo Cristo
de la Peña, S.L.SERVICIO PERMANENTE
TRASLADOS

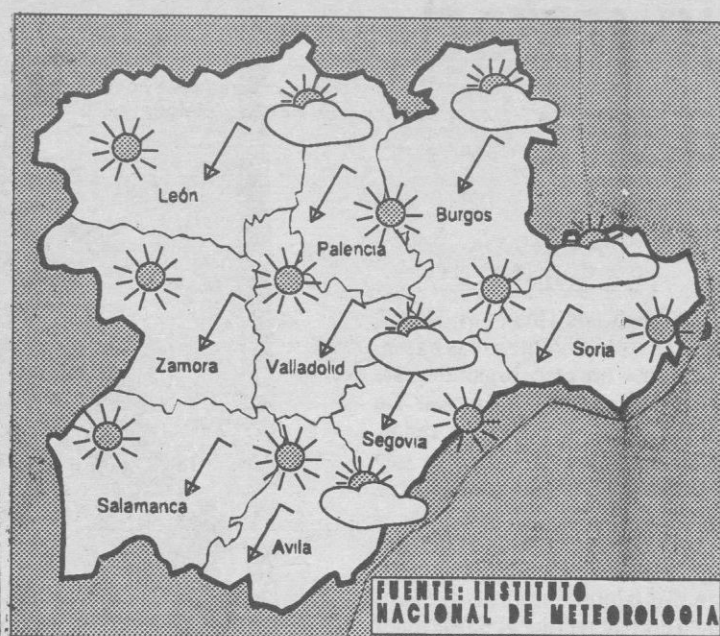
AGUILAFUENTE

Teléfonos 57 00 31 - 57 00 96

CUELLAR

Teléfonos 14 22 94 - 14 30 88

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	13,5	7,2	
León	13,2	7,7	
Zamora	13,8	10,0	
Salamanca	11,7	7,6	
Palencia	12,7	6,4	
Burgos	12,1	5,8	3,0
Soria	9,6	7,4	IP
Segovia	10,4	6,0	
Ávila	10,0	6,8	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, muy nublado en el noroeste, en las zonas montañosas del norte, el Sistema Ibérico y Central, con algunas precipitaciones débiles; predominio de cielos poco nublados en el resto; bancos de niebla en las zonas montañosas; temperaturas en moderado ascenso, con máximas entre 13 y 17 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 6 y 14 grados; vientos flojos de componente oeste.

Mañana, poco nublado en general, con intervalos nublados en el noroeste y en las zonas montañosas en general, sobre todo en las del norte donde hay posibilidades de alguna llovizna; bancos de niebla, sobre todo en zonas de montaña; temperaturas sin cambios; vientos flojos de componente oeste.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Antonio Madrigal: "Otrasegovia", óleos. Hasta el 21 de noviembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural Caja Segovia)

-- Segovia 1492: Entre dos siglos. Hasta el 13 de diciembre.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

- "Imágenes del Acueducto", fotografías.

EN LA ALHONDIGA

- Ansele. "El color de la memoria". Retratos de Salamanca. Hasta el 27 de noviembre.

EN LA CERVECERIA SANTANA

- Carmen Encinas, acuarelas. Hasta el 30 de noviembre.

AVISOS ▼

ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia informa que problemas técnicos dificultan la celebración de las pruebas de enseñanzas no escolarizadas en las fechas previstas. El comienzo de las pruebas comenzará el próximo 30 de noviembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

- Francisco Herrero del Mercado. Instalaciones y esculturas.

HERMANDAD
DE DONANTES
DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, en colaboración con la parroquia de San Frutos y la Asociación de Vecinos de La Albuera, desea poner en conocimiento de todos los vecinos de este populoso barrio segoviano de La Albuera, que en la tarde del próximo jueves, 19 de noviembre, en horario de 17 a 22 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud Segovia II - La Albuera, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro de Salud a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta, pues se trata de una nueva experiencia por la que se pretende acercar a todos nuestros vecinos la donación de sangre dando aún mayores facilidades para que puedan ejercer este derecho, pródigo en generosidad.

A.P.A.D.E.F.I.M.

pone en conocimiento de todos los segovianos que queda anulado el talonario de LOTERIA NACIONAL comprendido entre los números 3.101 al 3.200, ambos inclusive, por extravío del mismo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CATASTROFE MARITIMA EN VIGO

Vigo.— Veintidós víctimas se cree que se han producido en el choque del vapor "Nuevo Camposina" con el "Campos", si los tristes augurios que se hacen tienen confirmación. Los nuevos detalles que se tienen de la catástrofe marítima ocurrida cerca de la isla de Ons, indican que la tripulación del "Campos" estaba compuesta de 41 hombres, de los cuales, hasta ahora, han sido traídos sanos y salvos 19. Dos han sido recogidos cadáveres y desembarcados en Vigo. Se sigue careciendo de noticias de los restantes, cuya cifra se hace ascender a 20 por los últimos informes. Durante todo el día diversas embarcaciones han navegado por el lugar del siniestro, y por el momento no se sabe nada satisfactorio en relación con los desaparecidos.

El "Campos" quedó hundido a unas veinte brazas de profundidad. Se registraron actos heroicos para salvar a los tripulantes del buque hundido, que dormían en el departamento de proa. Al producirse la colisión, el patrón del "Nuevo Camposina" y otro marinero del mismo bracearon profundamente, amarrados con cabos, para poder ser izados en el momento oportuno, logrando así ayudar a salvarse a dos de los pescadores que pugnaban inútilmente por salir a la superficie.

CONFERENCIAS ▼

SOBRE ASTROLOGIA

Mañana jueves, a las 20 horas, en el salón de actos de la Caja de Segovia, conferencia de Laura Villa sobre "Astrología y libertad".

LA OTRA CARA DE EUROPA

El Partido Liberación organiza para mañana jueves una nueva conferencia sobre "La otra cara de Europa". "El Maastricht que nos viene" será el tema de la que pronunciará Agustín Morán.

A partir de las 20 horas en el salón de actos del número 14 de la calle Infanta Isabel.

Lea Vd.

EL ADELANTADO

VENTA:

INTERESANTES APARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO

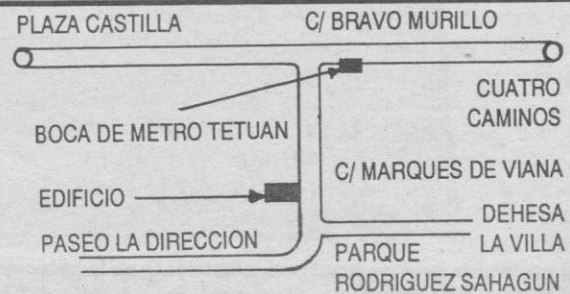
MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

C/ MARQUES DE VIANA, (esquina a C/ Robledo)

Junto a Metro de TETUAN

BUENOS ACCESOS A UNIVERSIDAD

INFORMES: Teléfono 42 25 97 (horas de oficina)



Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5
Teléfono 91-5339700

PERDIDAS

EXTRAVIADO maletín gris entre viernes y sábado. Zona San Antón-Alfárez Provisional. Teléfonos 428560-430173.

ALQUILERES

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO nave almacén barata. Tiempo indefinido. Teléfonos 422719 y 441400.

SE ALQUILA local, edificio Puerta Castilla. Avda. Fernández Lareda, 28. Teléfono 433679.

SE ALQUILA plaza de garaje junto ambulatorio. Teléfono 420332.

LOCAL, mejor sitio José Zorrilla. Totalmente acondicionado, sin traspaso, apto cualquier negocio. Teléfono 425802 (mañanas).

SE OFRECE habitación a estudiante, pensión completa. Llamar de 5 a 9. Teléfono 443478.

ALQUILO plaza garaje. Santo Tomás, 1. Teléfono 420440.

ALQUILO oficina-despacho junto Ezequiel González. 50 m². Acondicionada. Servicio individual. 45.000 ptas./mes. Teléfono 433001.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Teléfono 421640.

ALQUILO estudio. Calle Santa, 4. Teléfono 434470.

ALQUILO piso céntrico, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada. Teléfono 428137.

SE ALQUILA piso 4 habitaciones. Ezequiel González, 37 (Conserjería).

SE ADMITEN chicos para compartir piso. Teléfonos 431073-594378.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. José Zorrilla. Teléfonos 423221 - (91) 3810142.

TRABAJO

TRABAJO manual para realizar en casa. Infórmese gratis. Apartado 6.018. Córdoba.

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITA ayudante/a de mostrador. Cafetería Los Soporales. Teléfono 427595. Referencia de empleo: 40/1/M014.

EMPRESA necesita administrativo muy capacitado, dotes de mando, mucha experiencia. 150.000 libras. Apartado correos, 220. Segovia.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA ayudante de cocina. Tef.: 434807. Llamar de 2 a 5.

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

COMPRAS

COMPRO casa, parcela o solar, en Valsain o La Granja. Teléfono 441932.

GANADOS

VENDO chotos limosín para sementales. Teléfono 107338.

VENDO sementales ovinos. Ile de France 1, 2, 3 años. Los Llorentes. Lastras del Pozo.

ENSEÑANZAS

PIRAMIDE
— CENTRO DE DISEÑO INFORMATIZADO - AUTOCAD —
— INFORMATICA
Comienzo de nuevos cursos
23 de NOVIEMBRE
C/ Fernán García, 1, 1.º (junto Acueducto)
Telf. 44 15 66

CONVOCADAS 1.200 plazas para Cuerpo Nacional de Policía. Escala básica. B.O.E. 6-11-92. Informa y prepara: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

TRASPASOS

TRASPASO bar-pub junto Regimiento. 150 m². Completísima instalación. Renta: 38.000 ptas./mes. Facilidades. 3.500.000 contado, resto letras. Teléfono 433001.

PELUQUERIA con cabina de estética, en buena zona de San Rafael. Teléfono: 171540.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

VEHICULOS

VENDO R-5, bien cuidado, barato. Teléfono 443734.

VENDO furgoneta Ford Scort isoterma, un año, pocos kilómetros. Teléfono: 496223.

VENTAS

VENDO piso. Urbanización Los Castillos. 4 dormitorios. 2 baños. Todo exterior. Garaje y trastero. Ocasión. 15.800.000. Teléfono 433001.

VENDO chalet adosado a 10 minutos del Azoguejo. Construcción 1 año. 156 m². 4-5 dormitorios. 3 plantas. Jardín privado. Piscina-tenis. Precio ocasión: 16.000.000. Facilidades a convenir. Teléfono 440312.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO acción del Casino de la Unión. Teléfono 430527 (llamar de 10 a 14 horas).

VENDO plazas de garaje junto Instituto Andrés Laguna-Conde Sepúlveda. Doble utilidad para garaje-trastero. Buen precio. Teléfono 440312.

VENDO piso estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Gastos individuales, jardín privado. Precio: 9.500.000. Grandes facilidades. Teléfono 442523.

TORRECABALLEROS duplex 230 m², 3 plantas, buhardilla, piscina, antena parabólica, calefacción. 22.000.000 pts. Teléfono: 911-557864.

SE VENDEN comederos, tolvas, amarres para vacas y ovejas, telas y otros. Teléfono: 422087.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

TUTTI
JUAN BRAVO, 8.
C/ REAL Telf. 44 02 11

OLLAS Perfect WMF. Precios especiales Asociaciones Amas de Casa.

MOBILIARIO juvenil en oferta.

RESERVE ahora su regalo de Reyes y le podrá salir gratis.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende pisos en construcción, 3 dormitorios, opcional, garaje, trastero.

TOVAR. Vende plazas de garaje en Conde Sepúlveda.

TOVAR. Alquila oficinas. Fernández Lareda. Ochoa Ondátegui, desde 40 metros.

TOVAR. Vende casona para rehabilitar. Sotosalbos, 2 plantas, cuadra, 3 calles.

TOVAR. Venden o alquilan naves en el polígono "El Cerro".

TOVAR vende pisos 2-4 dormitorios. Garajes. La Plata. Construcción.

TOVAR. Vende piso, zona Santa Eulalia, 4 dormitorios, a estrenar.

43.59.50 y 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 110 m². 4 dormitorios. Mejoras. Calefacción central. Facilidades.

HABITAT: SAN MILLAN. 110 m². 3-4 dormitorios. Necesaria reforma. Sólo 7.000.000

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 120 m². 4 dormitorios. Segundo todo exterior. Garaje-trastero.

HABITAT: URBANIZACION LOS CASTILLOS. 127 m². 4 dormitorios. Garaje-trastero. Buen precio.

HABITAT: Junto EZEQUIEL GONZALEZ. 4 dormitorios. Tercero, todo exterior. Vistas. 8.500.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. Llame al 443033, le recogeremos en su domicilio para enseñarle personalmente cualquier piso en venta o alquiler.

MEDICINA

EXITO EN EL 2.º MES DE LA SALUD GINGIVAL

Durante la primera quincena de celebración del Mes de la Salud Gingival de 1992, el número 900 de información

gratuita del Programa de Salud Gingival ha recibido 26.634 llamadas, de las cuales, 23.347 han sido realizadas por pacientes solicitando revisión gratuita de las encías, según datos registrado por el Centro Signal de Información Dental.

Estas cifras, superan el total de llamadas recibidas durante todo el Mes de la Salud Gingival del año pasado, que fue de un total de 25.454, de las que se desprendió un total de 36.914 pacientes atendidos durante el desarrollo de la campaña. Siguiendo esta progresión de participación del público, la organización del Programa espera que el número total de solicitudes de revisión supere las 45.000.

Este incremento de participación del público coincide también con el aumento de odontólogos, que de forma desinteresada participan en el Programa de este año y que se sitúa en torno a los 2.000 odontólogos. Esta cifra representa el 20% de los profesionales colegiados en toda España.

PATENTES Y MARCAS

*** TRAMITACIONES EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL DE:**

- Informes técnicos
- Marcas y nombres comerciales
- Rótulos de establecimientos
- Patentes y modelos
- Invenciones y homologaciones
- Gestiones varias: Planos, Traducciones, Certificaciones del R.º de la P. Industrial.

ANTONIO MARTIN MERINO

Agente de la Propiedad Industrial

Colegiado de Madrid N.º 725

Agente Europeo de Patentes

P.º Ezequiel González, 37 - Esc. Dcha., 3.º D
Teléfono: 44 32 58

M.I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

— ANUNCIO —

Aprobado inicialmente el Proyecto de Urbanización de "Los Leones I" en La Estación de El Espinar (Segovia), redactado por el Ingeniero de Caminos D. Carlos Linares Merino y aprobado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 29 de octubre de 1992, se expone al público por plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, quedando el expediente a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, para deducir alegaciones, en la Sección de Urbanismo de este Ayuntamiento.

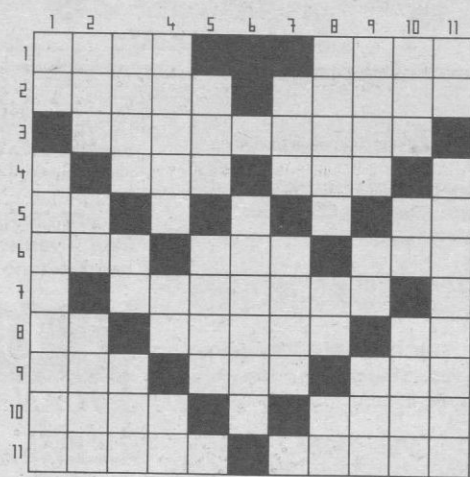
El Espinar, a 11 de Noviembre de 1992.

EL ALCALDE,

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Pronombre relativo. Máxima. 2: Anotación puesta al fin de los libros. 3: Camino. Demostrativo. Sujeto con ligaduras. 4: Al revés, pronombre personal. Advertencia. Nota musical. 5: Criado que atendía a ciertos menesteres como acompañar a sus amos, asistir en las antecámaras, servir la mesa, etc. Demostrativo. 6: Cebe animales. Número. 7: Cierta volcán. Pelo de las caballerías. 8: Antigua lengua de Provenza. Clara, pronombre personal. 9: Desgasta. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Adverbio de modo. 11: Embarcarse mercaderías o personas en una nave para su transporte. 11: Navidad, en francés. De hueso (Femenino).

VERTICALES.— 1: Ahonde, profundice en la tierra. Rezan. 2: Profiere maldiciones. 3: Adverbio de lugar. Al revés, cierto familiar. Nombre de letra. 4: Artículo. Perteneciente a otro. Consonante repetida. 5: Ligero, poco importante. Descorre. 6: Uní con aguja e hilo. Profeta. 7: Período, etapa. Cúspide. 8: Preposición. Molusco acéfalo marino, muy apreciado. Voz para detener a las caballerías. 9: Artículo. Prefijo que significa tres o tres veces. Plural de letra. 10: Apórtanos. 11: Planta liliácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo empleado en farmacia. Continúe.



SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Cual. Suma. 2: Colofón. 3: Via. 4: Ene. 5: Ocho. 6: Paje. 7: Este. 8: Cre. 9: Tres. 10: Flete. 11: Noel. Osea.

VERTICALES.— 1: Cave. 2: Imprecar. 3: Aca. 4: Ene. 5: Ocho. 6: Paje. 7: Este. 8: Cre. 9: Tres. 10: Flete. 11: Noel. Osea.

Horóscopo



ARIES.— SALUD: Alergia cutánea. TRABAJO: Le cundirá de forma notable. AMOR: Excelente.



TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Hoy habrá de hacer uso de toda su inteligencia para no defraudar a sus superiores. AMOR: Situación difícil, que requerirá un gran dominio de sí mismo.



GEMINIS.— SALUD: Cuidado con los contagios. TRABAJO: Procure ser fiel a sus principios y no defraude a sus superiores. AMOR: La situación le obligará a cambiar de planes.



CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Procure ser más práctico y no pierda el tiempo de ese modo tan lastimoso. AMOR: No sea tan apasionado.



LEO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Aproveche la jornada para solucionar sus asuntos pendientes. AMOR: No exija pruebas tan duras del ser amado.



VRGO.— SALUD: No sea alarmista y no vea la situación tan crítica. TRABAJO: Luche con tesón y no se dé por vencido. AMOR: No se haga demasiadas ilusiones respecto a esa persona.



LIBRA.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Reconozca sus fallos y trate de ponerles remedio. AMOR: Disgusto sin importancia.



ESCORPIO.— SALUD: No se exceda en las comidas. TRABAJO: Colabore con los demás y no obre por su cuenta. AMOR: Tíbia en sus relaciones amorosas.



SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No sea tan apocó y demuestre lo que vale. AMOR: Felicidad.



CAPRICORNIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su situación económica será hoy motivo de preocupación. AMOR: Satisfactorio.



ACUARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: El tiempo le cundirá de forma increíble, lo que le hará sentirse contento. AMOR: Tranquilidad.



PISCIS.— SALUD: Evite los locales con ambientes llenos de humo. TRABAJO: Medite bien antes de dar una contestación definitiva a esa oferta. AMOR: Ligera depresión.

Efemérides

1499.- Sale del puerto de Palos de la Frontera (Huelva) Vicente Yáñez Pinzón, con cuatro carabelas con las que llegaría a las costas del Brasil.

1659.- Francia y España firman la Paz de los Pirineos.

1869.- Inauguración del canal de Suez.

1874.- Mueren más de 500 personas al naufragar en el Atlántico el velero inglés "Cospatrick".

1905.- Corea y Japón firman un tratado por el que el primer país queda prácticamente bajo control nipón.

1920.- La Sociedad de Naciones autoriza la constitución del Estado Libre de Dantzig.

1922.- El último sultán de Turquía, Mohamed V, se refugia en un acorazado británico en Estambul, ante el creciente movimiento revolucionario en el país, y es trasladado a Malta.

1932.- Dimite el Gobierno alemán de Franz von Papen.

1946.- Tailandia devuelve los territorios de Camboya y Laos anexionados en 1941 para ser admitida en la ONU.

1950.- La ONU decide conceder la independencia a Libia.

1970.- La estación no tripulada soviética Lunik XVII se posa en la superficie lunar.

1983.- Los Reyes de España inician un viaje oficial a Túnez, Zaire y la República Popular del Congo.

1986.- El profesor de lengua española Michel Host, premio Goncourt por su novela "Valet de noche".

1987.- Rosa Chacel, Premio Nacional de las Letras Españolas.

1989.- El jefe del Partido Comunista búlgaro, Petar Mladenov, es elegido jefe del Estado, en lugar de Todor Yivkov.

1991.- El Parlamento de Macedonia aprueba su nueva Constitución, con la que se proclama Estado independiente.

Cumpleaños

Hoy 18 de noviembre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

Mónica Randall, actriz, 50.

Linda Evans, actriz, 50.

Brenda Vacaro, actriz, 53.

Laureano López Rodo, ex ministro español, 72.

Arturo Seara, ex jugador de baloncesto, 36.

Amanda Lear, cantante, 46.



Mónica Randall.

ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo.

1494.- Picco della Mirandola, humanista italiano.

1917.- Auguste Rodin, escultor francés.

1945.- Manuel Hugué, escultor y pintor español.

1960.- Clark Gable, actor norteamericano.

1986.- José María Ruiz Gallardón, escritor y político español.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	18,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	—
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51
20,02	20,10	22,08			

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00

Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).

(2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,30
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes: 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado).

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

SEGOVIA - VILLACASTIN

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.

VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.



15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,45.- NOTICIAS
17,50.- PIN-NIC
18,15.- EL ZORRO
18,45.- PRIMERA SESION
"La muchacha del Nilo"
20,15.- NOTICIAS
20,20.- SIN VERGUENZA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- FUTBOL. ESPAÑA-EIRE
23,20.- QUIEN SABE DONDE
00,20.- TELEDIARIO 3
00,45.- PATRIMONIO
CULTURAL DE LA HUMANIDAD
01,45.- CINE 92 "Otra primavera"

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- PARA NOSOTROS
09,30.- NOTICIAS
09,35.- TU MUNDO Y EL MIO
10,25.- NOTICIAS
10,30.- CLUB DE MUJERES
11,15.- NOTICIAS
11,20.- CRISTAL
12,15.- MAGAZINE TERRITORIAL
12,40.- NOTICIAS
12,45.- EL SHOW DE LA UNA
13,50.- NOTICIAS
13,55.- INFORMATIVOS CENTROS
TERRITORIALES
14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,45.- NOTICIAS
17,50.- PIN-NIC
18,40.- PRIMERA SESION
"Mayores con reparos"
20,15.- NOTICIAS
20,20.- SIN VERGUENZA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- HOLA RAFFAELLA
PRIMI-JUEGO (A las 22,15)
00,15.- DIARIO NOCHE
00,40.- SEMBLANZAS
01,40.- CINE 92
"Un beso en la noche"
03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE.



15,30.- DESCUBRIMIENTOS
EN EL MUNDO
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Tempestad sobre Hawai"
17,50.- LA 2 EN CORTO
18,10.- MUNDO DE FIERAS
19,05.- FALCON CREST
20,00.- EL ESPEJO ENTERRADO
21,00.- ESTRENOS TV "Mi pequeña"
23,00.- VEN AL PARALELO
00,30.- EL INFORME DEL DIA
01,00.- CINE CLUB. CICLO "Confidencias"
02,35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

Mañana

07,24.- APERTURA
07,25.- TITULARES
07,30.- EL INFORME DEL DIA
08,00.- TITULARES
08,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
09,05.- REDACCION DE LA 2
09,10.- LA AVENTURA DEL SABER
10,35.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Cuatro pistoleros"
12,00.- PASE DOS
13,35.- DIBUJOS ANIMADOS
14,05.- CIUDAD FRONTERIZA
14,30.- MAS VALE PREVENIR
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- DESCUBRIMIENTO DEL MUNDO
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Círculo peligroso"
17,50.- LA 2 EN CORTO
18,10.- MUNDO DE FIERAS
19,05.- FALCON CREST
20,00.- EL ESPEJO ENTERRADO
21,00.- EL MEJOR DEPORTE
22,30.- JUEVES CINE
"Luna de Lobos"
00,30.- EL INFORME DEL DIA
01,00.- METROPOLIS
01,30.- CINE CLUB. "Xenia"
03,00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,30.- TELECINE "Alto secreto"
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- UN ANGEL DE LAS CALLES
19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,00.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- LA PELICULA DEL MIERCOLES
23,15.- LA NOCHE DE HERMIDA
00,45.- NOTICIAS
01,15.- DEBATE ABIERTO
01,45.- CINE DE MADRUGADA
"Adiós a la vida"
03,15.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
12,30.- SANTA BARBARA
13,30.- SUPERMARKET
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- LA FAMILIA NEWTON
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE "Rappin"
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- JINETE NEON
19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,00.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- LAS AVENTURAS DEL
JOVEN INDIANA JONES
22,15.- FARMACIA DE GUARDIA
22,45.- DE TU A TU
00,15.- NOTICIAS
00,45.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
01,45.- JEANS,
NEWS AND ROCK AND ROLL
02,15.- CINE DE MADRUGADA
"Así es mi tierra"
03,45.- CIERRE DE EMISION



15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- SE ACABO LA SIESTA
17,35.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE
ENTIENDE LA BASCA
20,00.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS
"Un pez llamado Wanda"
23,50.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,55.- ¿HABLANDO SE
ENTIENDE LA GENTE?
01,50.- STARKY Y HUTCH
02,50.- F.B.I.
03,30.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MANANA
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ALICIA
10,00.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
10,30.- CINE CORAZON:
"Harén"
12,30.- MARIA DE NADIE
13,20.- A MEDIODIA ALEGRIA
13,50.- LOS ROPPER
14,20.- QUERIDOS PADRES
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- SE ACABO LA SIESTA
17,35.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE
ENTIENDE LA BASCA
20,00.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE "Escuadra del terror"
23,50.- CONTACTO CON TACTO
00,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,45.- CANCION TRISTE DE HILL STREET
01,35.- CINE "Manhattan"
03,15.- F.B.I.
04,30.- CIERRE DE EMISION Y ESPACIOS
PROMOCIONALES



15,00.- CINE: "El marido de la peluquera"
16,20.- CINE: "Cómo triunfar en la publicidad"
17,54.- CINE: "El jovencito Einstein"
19,21.- PIEZAS
19,35.- BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PRIMOS LEJANOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +
23,38.- CINE: "Cocoon, el retorno"
01,30.- 24 HORAS
02,23.- SESION ESPECIAL V.O.
04,30.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- LA ALDEA DE ARCE
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- MO'BETTER BLUES
12,04.- SEÑALADO POR LA MUERTE
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- LOS CHICOS DE LOS ALPES
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
15,00.- CINE: COMMUNION
16,46.- DOCUMENTAL CIENTIFICO: SUB-
MARINOS
17,42.- CINE: SPLENDOR
19,28.- PIEZAS
19,35.- BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PRIMOS LEJANOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- INTREPIDOS FORAJIDOS.
23,39.- CINE: DE REPENTE, UN EXTRAÑO.
01,18.- CINE: JULIA TIENE DOS AMANTES
02,40.- CIERRE



TELEMADRID

15,25.- CINE DE TARDE
"Los secretos de la Cosa Nostra"
17,30.- BELLEZA Y PODER
18,30.- BUNTZ, DETECTIVE PRIVADO
19,05.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CHAN-TATACHAN
22,35.- CINE: UNA DE MIEDO
"Parents"
00,10.- TELENOTICIAS
00,25.- LA NOCHE SE MUEVE
01,25.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"El gran cuchillo"
03,20.- FIN DE EMISION

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- FLIPPING CON EL ZAPPING
11,00.- LA NOCHE SE MUEVE
12,00.- TELENOTICIAS
12,25.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
12,50.- AVANCE INFORMATIVO
12,55.- MENU DEL DIA
13,10.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,25.- CINE DE TARDE
"El rey de los cangrejos"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE TELEDIARIO
18,15.- MIKE HAMMER
19,05.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- OLE TUS VIDEOS II
22,10.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"Vive y deja morir"
00,25.- TELENOTICIAS
00,40.- LA NOCHE SE MUEVE
01,40.- STINGRAY
03,20.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

LA MUCHACHA DEL NILO ★ (TVE-1.18.45).

Aixa es una atractiva mujer enamorada de John Cooper, un aventurero que se hace pasar por arqueólogo y que, en realidad, pretende apoderarse de una valiosa esmeralda de una reina egipcia. Ella le ayuda en su propósito, pero le advierte del peligro que corre al profanar la tumba. Cooper consigue la esmeralda tras correr numerosos peligros y aventuras, pero, tras múltiples peripecias, la joya es devuelta finalmente a los egipcios.



Nuria Torray.

ARCHIVO

DRAMA

EL HOMBRE QUE PERDIO SU SOMBRA (CANAL +. 22,00).

Tras despedirse del periódico donde trabaja y huir de su hogar, Paul, un periodis-

ta en crisis, viaja desde París a España para encontrarse con su viejo amigo Antonio, un comunista exiliado que vive ahora en su pequeño pueblo.

DRAMA

CONFIDENCIAS ★★★ (LA 2. 01,00).

Adela es una mujer ya en su madurez, casada y con dos hijos. Esta considerada por sus sus vecinos y amigos como una gran dama, y su vida transcurre en la placidez y monotonía de la vida de una ciudad de provincias. Adela ha hecho de Tacha, su doncella, su única confidente y amiga: la intimidad entre ambas mujeres es tal que ninguna de las dos tiene el menor recato en contarse todas las incidencias de su vida, incluso aquellos pasajes más bien escabrosos en los que el pudor aconsejaría el silencio. Ama y criada acababan por convertirse en las dos caras de una misma mo-



María Rojo.

TV

neda y, a lo largo de claustrofóbicas sesiones de intercambio, su relación llega a ser obsesiva.

DRAMA

OTRA PRIMAVERA ★ (TVE-1. 01,45).

Arturo, una vez que se ha quedado viudo, se casa con Amelia, la madre de dos hijos suyos que fueron fruto de una relación adúltera que duraba ya diez años. La boda es repudiada por todos los habitantes del pueblo,

que todavía no tienen claros los verdaderos motivos de la muerte de la antigua mujer de Arturo. Por si esto fuera poco, Amelia debe soportar el odio de Cristina, la hija que su marido tuvo en su primer matrimonio, que no acepta a su nueva madrastra.

DRAMA

ADIOS A LA VIDA ★★ (ANTENA 3. 01,45).

Clovis es un conductor de ambulancias cuya vida transcurre sin grandes penas ni alegrías en la monotonía de su trabajo. Un día descubre que su mujer le traiciona con su mejor amigo, un compañero de

trabajo con quien solía mantener largas conversaciones y en quien confiaba ciegamente. Cuando cree que su vida ha terminado, Kowal, un gánster fugado de la cárcel, rompe el triángulo de forma definitiva y desencadena una serie de trágicos acontecimientos.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

**CLAUDIA SCHIFFER
NIEGA SU
RELACION CON
ALBERTO DE
MONACO**

La cotizada modelo alemana Claudia Schiffer ha negado en Milán que mantenga una relación amorosa con el príncipe Alberto de Mónaco. "Es un invento de la prensa. Somos buenos amigos y lo seremos aún pese a las maledicciones", dijo Claudia, de 21 años de edad, en la rueda de prensa de Milán, donde comenzó una gira por varias ciudades europeas para promocionar los productos de la casa de cosméticos para la que trabaja.

Acompañada de cuatro guardaespaldas, la modelo niega que carezca de vida privada y asegura: "En casa, hago una vida normal, voy al supermercado, lavo mi ropa y cuando puedo voy al cine". Claro que la gente la reconoce por la calle y le pide autógrafos, pero señala que le gusta porque son muy amables con ella. "Me gusta ir de compras", subraya.

Preguntada sobre la violencia racista en su país, dice que no cree que el movimiento nazi "esté destinado a crecer". "En todas partes hay una minoría violenta. En Alemania hay muchos desempleados y personas que no logran integrarse en el sistema, pero todo esto no justifica los actos de violencia que se han cometido", indicó la exestudiante de leyes.

MISCELANEA

La avería del Hispasat se solucionará la próxima semana, según Elena Salgado

Las cartas llegan a su destino en menos de dos días

La secretaria general de Comunicaciones, Elena Salgado, ha dicho que el periodo entre el envío de una carta y su recepción es de 1,76 días en lo que respecta al promedio nacional.

Madrid (Efe).— Tras su intervención ante la Comisión de Presupuestos del Senado, Salgado apuntó que en los envíos de carácter local el tiempo transcurrido entre envío y recepción de una carta es sólo de un día en el 85 por ciento de los casos. Salgado eludió comparar estos registros con los de etapas anteriores y sólo se limitó a señalar que esta mejora en el servicio es producto de que Correos, por primera vez, se ha sometido a un estudio de calidad "externo y fiable".

La secretaria general expresó su confianza en que estos promedios se mantengan durante las próximas Navidades, ya que se ha elaborado un plan de trabajo para hacer frente a una recepción de cartas que se multiplica por diez.

AVERIA DEL HISPASAT

La supuesta avería en el satélite Hispasat, según Elena Salgado, quedará definitivamente solucionada la próxima semana cuando concluyan los estudios hechos al respecto, y añadió que esta avería, de confirmarse, no tendría reflejo presupuestario, ya que el programa Hispasat no depende de dicha ley.

Poco antes de su intervención ante la misma comisión de la Cámara Alta, el secretario gene-



Los envíos locales sólo tardan un día.

PEÑALOSA

ral para la Infraestructura del Transporte, Emilio Perez Touriño, declaró que el próximo 3 de diciembre se inaugurará un nuevo tramo de 16 kilómetros de la Autopista Nacional VI (Madrid-Coruña) desde la localidad de Villalpando hasta San Esteban del Molar, ambas en Zamora.

Asimismo, anunció que en verano se licitarán las obras para la primera fase de las autovías de Galicia, en los tramos Coruña-Lugo y Porriño-Orense, con unos 100 kilómetros cada tramo, una inversión de 90.000 millones de pesetas y que se iniciarán a finales de 1993.

HOY NO ES FIESTA

Los infartos se disparan los lunes por la mañana

Washington (Efe).— Los lunes por la mañana, además de ser el momento más odiado de la semana, pueden llegar a convertirse en un verdadero riesgo para la salud porque parece que se disparan las probabilidades de sufrir un infarto. Según un estudio científico dado a conocer en Nueva Orleans (EEUU), las personas que trabajan tienen hasta un 50 por ciento más posibilidades de sufrir un ataque cardíaco el lunes a primera hora que ningún otro día de la semana.

Por lo tanto, como primera medida, los investigadores sugieren la posibilidad de ingerir a esa hora, como preventivo, una medicina protectora del corazón que bien puede ser una simple aspirina. Esta es la principal conclusión que un grupo de in-

vestigadores alemanes —dirigidos por Stephan Willich, de la Universidad de Berlín— ha sacado del estudio de unos 6.000 casos de ataques cardíacos que ha sido presentado en la reunión de la Asociación Americana del Corazón, que se celebra esta semana en Luisiana.

El descubrimiento de los peligros que los lunes encierran ha sido considerado revelador por los cardiólogos asistentes a la reunión, ya que permite atisbar posibles nuevas estrategias y tratamientos de las afecciones cardíacas. En opinión de los científicos, el hecho de que se registren más ataques cardíacos los lunes por la mañana que ningún otro día de la semana va a permitir extrapolar las razones que desencadenan estas graves cardiopatías.

VISTO Y NO VISTO



MIRAR HACIA ARRIBA.— Normalmente se va mirando al suelo, todo lo más al frente para no tropezar y poner trabas a la prisa. Pero de vez en cuando conviene levantar la mirada, hacia las ventanas enrejadas del Acueducto en tratamiento, por ejemplo, y ver a quien trabaja a varios metros del suelo, en el difícil equilibrio de las escaleras y los cables. Arriba, donde las piedras milenarias conviven con las humaredas desprendidas desde abajo, también las imágenes hablan solas.— (Foto: Peñalosa).

TELEGRAMAS REGIONALES

CENTRO DE INFORMACION EN GAROÑA.— La empresa Nuclenor, propietaria de la central nuclear de Santa María de Garoña, situada al norte de Burgos, ha invertido más de cien millones de pesetas en la construcción de un Centro de Información en la central, pensado para conseguir una mayor aceptación pública de la energía nuclear. El proyecto consta de cinco módulos diferenciados que ocupan una superficie de 800 metros cuadrados, que están proyectados para atender a los cientos de visitantes que acuden diariamente a conocer la central.

FUNERAL Y ENTIERRO DE FERNANDO ALTÉS.— Destacadas personalidades de la vida política y cultural de Valladolid y la Comunidad Autónoma asistieron ayer en la iglesia de Nuestra Señora de San Lorenzo de la capital castellana al funeral por el alma de Fernando Altés Bustelo, director del periódico "El Norte de Castilla", que falleció ayer a los 56 años de edad víctima de cáncer.

NUEVA EMPRESA EN EL PARQUE TECNOLÓGICO.— La empresa de microelectrónica Grupelec S.A. colocó ayer la primera piedra de su factoría en el Parque Tecnológico de Boecillo. Esta empresa, invertirá 400 millones y generará 50 puestos de trabajo directos.

Incluye la construcción de la nueva estación de autobuses de Segovia

El Plan Regional de Transportes prevé invertir 15.000 millones en siete años

Más de 15.000 millones de pesetas prevé invertir la Junta durante los próximos siete años en el Plan Regional de Transportes de viajeros y mercancías que ayer presentó a las Cortes el consejero de Fomento, Jesús Merino. Para la oposición se trata de un "timo" y de una simple propuesta electoral del PP.

Valladolid. (Ical).— El plan, que responde a la oferta de Juan José Lucas en el reciente debate sobre el estado de la región, contempla actuaciones en el transporte de viajeros y de mercancías y se extiende también al transporte ferroviario, aéreo y por cable, con el fin de mejorar las infraestructuras de acuerdo a las demandas reales de la región.

Las inversiones directas en el plan alcanzan los 15.000 millones, a los que habrá que añadir otros 750 millones en proyectos y estudios y una dotación anual de 355 millones en ayudas al sector del transporte.

AUTOBUSES

Entre las actuaciones recogidas en el plan figura una inversión de 1.237 millones en la reforma de las estaciones de autobuses de Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid, Astorga, Béjar y Ciudad Rodrigo y en la construcción de nuevas estaciones en Burgos y Segovia.

El plan prevé la construcción de 87 terminales de autobuses en otras localidades ca-

beceras de comarca, con una inversión de 3.480 millones.

Además, el plan contempla la construcción de 745 refugios de espera, con un coste aproximado de 1.117 millones. La distribución provincial de estos refugios asigna 56 a Avila, 153 a Burgos, 174 a León, 57 a Palencia, 67 a Salamanca, 47 a Segovia, 62 a Soria, 65 a Valladolid y 64 a Zamora.

MERCANCÍAS

Al transporte de mercancías se destinan 7.780 millones de pesetas con lo que se espera construir 22 nuevas terminales de mercancías en capitales y centros importantes de la región.

Sobre el transporte ferroviario el plan contempla la colaboración de la Junta con RENFE y FEVE para mejorar el tráfico de interés regional y estudiar los cierres de nuevos servicios, que según Merino se sucederán en los próximos años y a los que Castilla y León "debe acostumbrarse".

El plan incluye una inversión de 410 millones para actuaciones en materia de trans-



Jesús Merino.

A.S.

porte por cable en las estaciones de esquí de la región, que se centran en La Pinilla (Segovia) y San Isidro (León).

AUTÉNTICO TIMO

Los portavoces de la oposición coincidieron en señalar las carencias del plan, que no establece ni prioridades ni plazos en las inversiones.

Para el portavoz del PSOE, el abulense Juan Antonio Lorenzo, el Plan de Transportes presentado por la Junta es "un auténtico timo" y se reduce a "una declaración de intenciones del programa electoral del PP".

Nájera: "No habrá vacuna del SIDA antes del año 2000"

Valladolid. (Ical).— El profesor Rafael Nájera, responsable del programa del SIDA para la Organización Mundial de la Salud en España, declaró en Valladolid que "no habrá una vacuna contra el SIDA antes del año 2.000".

Nájera, considerado el mayor experto español sobre esta enfermedad, señaló que se necesitarán "al menos 10 años para una solución médica".

Rafael Nájera participó en el ciclo sobre el SIDA que ha organizado la Universidad de Valladolid y habló sobre "SIDA y salud pública. El virus de la inmunodeficiencia humana".

En su ponencia destacó que "no podemos correr el riesgo de que se sigan infectando personas". "Nuestra lucha actual —continuó Nájera— es cortar la multiplicación de la infección, ya que si sigue su progresión llegará un momento en que será difícil de controlar".

El experto destacó que España ocupa, tras Suiza, el segundo lugar de Europa por su número de casos. En la actualidad hay censados 15.678 casos y entre 100.000 y 150.000 seropositivos.

Rafael Nájera destacó que los avances actuales todavía no permiten la aplicación de tratamientos curativos.

LA PREVENCIÓN ES UNA TAREA DE TODOS QUE EMPIEZA POR UNO MISMO

VA POR TI.



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Sanidad
y Bienestar Social

Plan Regional Sobre Drogas

ESTA EN TU MANO

SEMANA EUROPEA DE PREVENCIÓN SOBRE DROGAS DEL 16 AL 22 DE NOVIEMBRE 1992

Serra insta a la recuperación del prestigio de la política y de las instituciones

Ciudad Real (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, apostó esta madrugada en Ciudad Real por la renovación permanente del partido como clave del éxito obtenido por el PSOE y puso como objetivo la recuperación del prestigio de la política, de los políticos y de las instituciones democráticas.

Serra, que participó en la capital manchega en una cena-mi-tin con motivo de la celebración de la campaña de los diez años de gobierno del PSOE, expuso la necesidad de "promover una mayor transparencia del sistema democrático, incluso de los partidos políticos y de su financiación". El vicepresidente aseguró en torno a este asunto que "el Gobierno socialista español es punto de referencia inexcusable de la renovación socialdemócrata en el mundo" y agregó que la propia evolución de la sociedad española no debe dejar desmarcado al PSOE, "uno de los motores de transformación de nuestro país". "Estos diez años de gobierno han estado guiados por los viejos ideales socialistas de libertad y justicia, igualdad y solidaridad", dijo Serra, aunque apostilló en otra parte de su intervención que el socialismo democrático como proyecto político sufre dificultades, lo que obligaría a imprimir "nuevos impulsos de actuación para responder a nuevas cuestiones".

Por otra parte, el presidente del Gobierno, Felipe González ha declarado en una entrevista con el diario italiano "La Repubblica" que se presentará a las próximas elecciones siempre que el PSOE decida que debe encabezar la lista.

El presidente del INI plantea acercarse a la congelación salarial

Los datos del Banco de España carecen de solidez, según Zabalza

El secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza, aseguró ayer que el informe trimestral del Banco de España no contiene datos lo suficientemente sólidos como para modificar las previsiones macroeconómicas de 1993, porque se basan únicamente en los indicadores de contabilidad nacional.

Madrid (Efe).— Durante su comparecencia ante la Comisión de Presupuestos del Senado, Zabalza afirmó que "no sería oportuno" cambiar las magnitudes previstas en los Presupuestos Generales del Estado sin "tener elementos más sólidos que los de la contabilidad nacional, recogidos por el Banco de España". En su opinión, el informe difundido por el instituto emisor, en el que se señala que el Producto Interior Bruto creció en el tercer trimestre por debajo del 1 por ciento y que confirma el mantenimiento de la desaceleración económica, incluye "estimaciones sujetas a cierto margen de incertidumbre".

Tras indicar que la situación económica española es "relativamente favorable" en comparación con otros países del entorno, el secretario de Estado subrayó que el Gobierno demuestra un "control envidiable" sobre la economía. Afirmó que "España está en una buena posición para capitalizar una recuperación que inevitablemente se producirá" y añadió que el nivel de bienestar de los españoles "es mucho más elevado ahora que en 1982".

En cuanto a la evolución de



Antonio Zabalza.

TELEFOTO EFE

los precios, Zabalza insistió en que los últimos datos de inflación demuestran una tendencia decreciente en este indicador, que, en su opinión, "está siendo dominado" pese al efecto de las medidas de ajuste aprobadas por el Ejecutivo. El responsable de Hacienda se mostró convencido de que el próximo año se cumplirá la tasa de inflación del cinco por ciento prevista en los Presupuestos Generales del Estado.

SALARIOS

El presidente del INI, Javier Salas, planteó ayer "acercarse" lo más posible a la congelación salarial en los convenios ya que, en su opinión, "hay que ir hacia una máxima austeridad". "Nos hemos planteado —afirmó— la congelación salarial para altos

cargos y en los convenios acercamos lo más posible a dicha congelación". Salas, quien compareció ante la Comisión de Presupuestos del Senado, aseguró que la austeridad no comenzará por los convenios, sino por los sueldos de los altos cargos.

El presidente del INI también anunció que este año el grupo público que preside "no tendrá unos resultados muy brillantes, ya que la coyuntura es muy mala, aunque mejoraremos algo con relación al año anterior".

DOS VELOCIDADES

El Centro de Predicción Económica (CEPREDE) prevé que las expectativas económicas para las comunidades autónomas en el período 1993-96 crearán una "España a dos velocidades".

Destituidos los directores de las cárceles de Herrera, Alcázar y Puerto 2

Madrid (Efe).— La Secretaría General de Asuntos Penitenciarios ha destituido a los directores de las cárceles de Herrera de la Mancha y Alcázar de San Juan, en Ciudad Real, y del Puerto 2, de la localidad gaditana de El Puerto de Santa María, informaron fuentes de este organismo.

Además de los directores de las citadas prisiones, José Nimo Bernal, José Antonio Muñoz López y Miguel Ángel Rodríguez, respectivamente, han sido relevados de sus puestos el subdirector y administrador de la prisión de El Puerto 2, y el administrador de Herrera de la Mancha.

Fuentes de la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios no precisaron las causas de las destituciones y se limitaron a informar que éstas se produjeron ayer martes.

En la prisión gaditana Puerto 2, un portavoz del sindicato ACAIP señaló que la destitución del director, Miguel Ángel Rodríguez, y del subdirector de seguridad y el administrador se produjo tras una inspección de la gestión económica de la cárcel que se llevó a cabo el último mes por miembros de la Secretaría General de Instituciones Penitenciarias.

Por otra parte, Felipe Sol, delegado en Puerto 2 de la Agrupación del Cuerpo de Ayudantes de Instituciones Penitenciarias (ACAIP), agregó también que la salida de los tres cargos "se debió a un enfrentamiento entre el administrador y el director que Instituciones Penitenciarias decidió cortar por lo sano".

La Bolsa de Madrid

FUERTE SUBIDA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 2,44 y quedó situado en 209,21 puntos.

La sesión bursátil madrileña transcurrió hoy con fuertes subidas en las cotizaciones, apoyadas en las expectativas de los inversores sobre un recorte de tipos, que esperan se concrete hoy con una bajada en la rentabilidad de las Letras a un año de plazo. El grupo de Comunicaciones encabezó las ganancias con algo más de cinco enteros, seguido de Alimentación, Construcción, Electricidad y Bancos. La fuerte subida en la apertura del mercado se apoya, según los expertos, en las previsiones de los inversores de que hoy el Tesoro recortará en la subasta de Letras la rentabilidad de estos activos, lo que provocará un trasvase de dinero a la renta variable. Los inversores del parque madrileño no daban crédito a sus ojos, ya que el mercado ha emprendido una carrera alcista en solitario, desmarcado de las bolsas internacionales y pese a la confirmación del ministro de Economía, Carlos Solchaga, de que los tipos no bajarán en España.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Inmobiliarias, Alcázar baja 5.

En Químicas, Insular del Nitrógeno hace posición de papel a 90.

En Energía, Vasco-Leonesa hace posición dinero a 210.

En Metal-mecánica, Cesel sube 10, Tyrsa hace posición papel a 87.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Ilustración baja 8 y Unión Europea 5.

En Otros Servicios, Midesa hace posición papel a 625.

Los valores no reseñados repiten cambio.

El TS desestima el recurso del fiscal general y seguirá con la investigación del caso Filesa

Madrid (Efe).— El Tribunal Supremo ha decidido continuar la investigación del "caso Filesa" y no remitir la causa a un juzgado de Barcelona, con lo que desestima el recurso del fiscal general del Estado, informó "Antena 3 Radio". El fiscal había pedido a la sala que remitiera el "caso Filesa", en el que se investiga la presunta financiación irregular del PSOE, a la jurisdicción ordinaria por estimar que no existe ninguna relación entre los hechos investigados y los parlamentarios socialistas Carlos Navarro y José María Sala.

Los tres magistrados del Tribunal Supremo que integran la sala encargada del "caso Filesa" harán público hoy un auto en el que resuelven el recurso de queja del fiscal, en el que también se oponía a varias diligencias acordadas por el juez instructor Marino Barbero. Los tres magistrados de la sala —Enrique Ruiz

Vadillo, José Augusto de Vega y Luis Román Puerta— se reunieron ayer por la mañana durante dos horas y tomaron una decisión sobre el asunto, que hoy harán pública tras firmar el auto correspondiente.

Diversas fuentes consultadas por Efe en el Tribunal Supremo afirmaron que, al parecer, la sala decidió instar al juez Marino Barbero para que acelere lo más posible el procedimiento y que, caso de que existan indicios para proceder contra los querrelados, Carlos Navarro y José María Salas, pida a las Cortes el suplicatorio y, en caso contrario, pida el archivo de la causa. Según las citadas fuentes, este acuerdo formará parte del contenido del auto que firmará hoy la sala.

Las fuentes consultadas por Efe dijeron que el Supremo deberá pronunciarse también sobre las diligencias acordadas por Marino Barbero, a las que se opuso el fiscal en su recurso de

Los abogados acusadores abandonan el juicio de "Flying"

Zaragoza (Efe).— Trece abogados de la acusación particular se han retirado hoy del juicio por el incendio de la discoteca Flying, en protesta por la negativa de la jueza a realizar una instrucción suplementaria de la que podrían deducirse nuevas responsabilidades, entre ellas, de técnicos de las administraciones públicas. Al inicio de la sesión, 13 de los 26 letrados personados en la causa como acusadores particulares —otros dos se retiraron al principio del juicio— anunciaron a la juez Carmen Canfrán su renuncia a seguir en el caso, por lo que con el permiso de la presidenta del tribunal, abandonaron la sala.

Los abogados, antes de abandonar la sesión, manifestaron su expresa reserva a emprender acciones civiles o penales contra los tres acusados o terceras personas que pudieron tener alguna responsabilidad en el siniestro.

La CEOE da muestras de no adaptarse a Europa, según el sindicato UGT

Madrid (Efe).— UGT considera que la patronal CEOE ha dado, de manera "explícita", muestras de no adaptarse a Europa por su reacción contra el acuerdo alcanzado entre los sindicatos y el Grupo Parlamentario Socialista sobre el proyecto de Ley de Huelga. En una nota hecha pública ayer por la tarde, el sindicato socialista afirma que la contradicción de las posiciones de CEOE es manifiesta puesto que "durante este año han aplaudido con embeleso la política del Gobierno llegando incluso a afeitar al señor Aznar su oposición al Gobierno".

Añade la nota que la patronal "está mal acostumbrada" porque "además de tener el zurrón lleno, lo que pretende con este ataque (el lanzado contra el mencionado acuerdo) es seguir obteniendo contrapartidas, como ha ocurrido a lo largo de los años".

Además UGT critica que el presidente del Gobierno pida "a los sindicatos el apoyo y al conjunto de la sociedad carta blanca para continuar aplicando la misma política económica y social conservadora que ha fracasado y que en lugar de rectificar se pretende profundizar". "Una política económica de derechas, como expresamente se admite, y una política socialdemócrata son contradictorias en sus propios términos y difícilmente explica-

bles", considera UGT. El acuerdo de Ley de Huelga, finaliza, es un paso positivo, aunque no debe hacer olvidar "que estamos ante una ofensiva de medidas tales como el recorte de los funcionarios, la desnaturalización de la ley de salud laboral, el anuncio de la eliminación de trabas al despido, la privatización de la parte sustancial de las prestaciones por desempleo y la posible cesión a la gestión empresarial de la incapacidad laboral transitoria".

HUELGA

El secretario general de la Federación de Servicios Públicos de UGT, Santiago Nieves, explicó que su sindicato sólo desconvocará la huelga de la Administración si el Gobierno oferta una subida de salarios para los empleados públicos que suponga una ganancia real de poder adquisitivo. Nieves salta así al paso de las últimas declaraciones del ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray, quien señaló recientemente que la desaceleración de la inflación permitirá revisar al alza la subida de los sueldos de los empleados públicos para 1993.

Nieves reconoció su preocupación por la posibilidad de que el Gobierno esté intentando "reventar" la huelga.

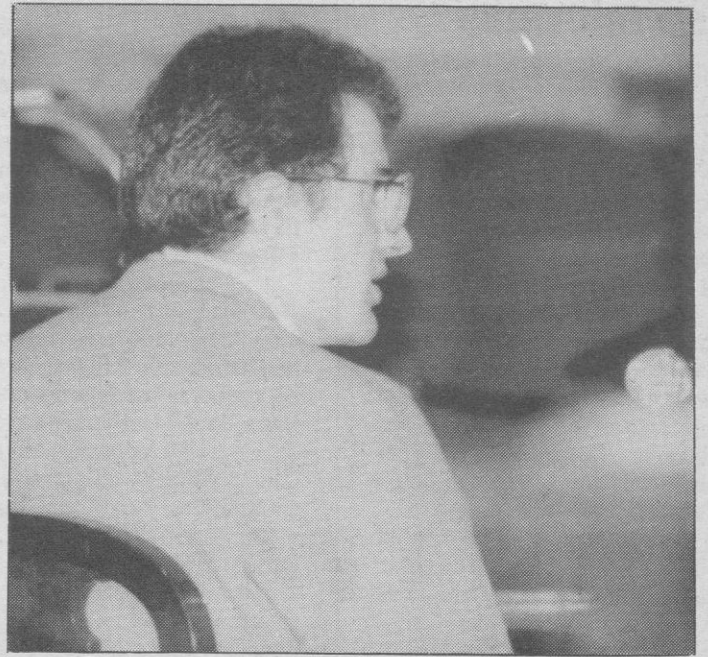
El fiscal pide que el guardia civil indemnice a la novia de la víctima

Visto para sentencia el juicio por la muerte de un joven en Villalba

El fiscal solicitó ayer, durante la vista celebrada en la Audiencia Provincial, que se indemnice con diez millones de pesetas a la novia del joven que murió en Collado Villalba (Madrid) en 1990 por el disparo de un guardia civil, así como con veinte millones a los padres de la víctima.

Madrid (Efe).— En la sesión de tarde del juicio, que quedó visto para sentencia, el fiscal mantuvo la petición de 27 años de cárcel para el procesado por asesinato, pena que tanto la acusación particular como la acción popular solicitaron que se elevara a treinta años, mientras que la defensa solicitó seis años de cárcel por imprudencia temeraria con resultado de muerte.

Los hechos ocurrieron el seis de abril de 1990 en un pub de la localidad madrileña de Collado Villalba, donde coincidieron el guardia civil José María Del Río Cárdenas con tres compañeros y el joven José Manuel Santarem, de 23 años, que celebraba su despedida de soltero con un grupo de amigos. En el interior del pub, según el relato del fiscal, una chica de este grupo estuvo



José María del Río Cárdenas, durante el juicio.

TELEFOTO EFE

bailando con los guardias civiles, extremo negado por la joven en su declaración ante el tribunal, tras lo cual volvió con sus amigos. Una vez fuera del pub, los dos grupos entablaron una discusión sobre quien llevaría a la chica a su casa, tras lo cual Cárdenas disparó a Santarem en la cara, quien fue ingresado en la Cruz Roja y murió a los pocos días. En el juicio, Carlos Vidal,

amigo del fallecido, explicó que cuando Santarem y él estaban en la puerta del pub, Cárdenas se acercó a ellos, los empezó a insultar, sacó la pistola y, apuntando a Santarem a la cabeza a unos diez o quince centímetros, disparó.

Por su parte, el guardia civil acusado declaró que el arma se le disparó accidentalmente y que sólo pretendía asustar al joven.

El juez practica careos en el caso del fraude de la sociedad BFP

Barcelona (Efe).— El juez Luis Pascual Estivill inició ayer en Barcelona la práctica de careos entre los inculcados por el fraude de la sociedad BFP, al confrontar a uno de sus fundadores, el economista Joan Basols, con la supuesta consejera Came Company y con dos directivos de la empresa Euro-maquinaria. El fraude de BFP se produjo mediante la cesión a inversores de pagarés, por importe de unos 5.000 millones de pesetas, que estaban avalados por falsas facturas pendientes de cobro a empresas de total solvencia, como

Repsol, Telefónica o Seat.

Joan Basols tuvo un careo con Carme Company, esposa de su socio Salvador Forcadell, ya que ésta aparece nombrada como consejera de BFP en una junta extraordinaria de accionistas celebrada en diciembre de 1988. Sin embargo, Came Company ha negado siempre haber aceptado este cargo. Basols tuvo también careos con Jaume y Margarita Corcoll, directivos de la empresa Euro-Maquinaria, una de las que emitía los pagarés que posteriormente fueron distribuidos por BFP.

Corcuera dice que el atentado contra Juan Goyeneche tiene las señas de identidad de ETA

Madrid (Efe).— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, manifestó ayer que el atentado con paquete-bomba sufrido por Juan Goyeneche, conde de Ruiz de Castilla, "tiene todas las señas de identidad de aquellos que otras veces mandan paquetes-bombas para asesinar a ciudadanos", y "esto es ETA".

El herido, que nunca había recibido amenazas de la banda terrorista, continúa "muy grave" en la UVI de la residencia sanitaria "La Paz", aunque presenta una "evolución favorable de todas sus lesiones quirúrgicas".

En declaraciones a "Antena-3

Radio", Corcuera dijo que todavía no tiene todos los datos sobre el atentado, "pero me sorprendería que fueran distintos a los que habitualmente lo hacen", y añadió que no le constaba que el herido "tuviera una significación especial para la banda terrorista". No obstante, agregó que "en cualquier caso, cuando se hace la historia de personas que han sufrido un atentado, se llegan a conclusiones muchas veces equivocadas". Los terroristas buscan, prosiguió, "hacer cuanto más daño mejor sin pensar en el currículum de los ciudadanos". El titular de Interior

reiteró que el terrorismo "nos va a seguir haciendo daño, lo cual no quiere decir que la lucha antiterrorista vaya mal", sino que mientras que ETA exista "seguirá golpeando". "En esta materia no conviene bajar la guardia ni actuar con triunfalismo", sentenció.

Aunque todos los indicios apuntan a ETA como autora de la acción, el hecho de que la composición del artefacto enviado al herido no sea la habitualmente utilizada por la banda armada vasca hace que los servicios de información policiales no descarten otras hipótesis, según fuentes de la investigación.

Las tarifas eléctricas subirán menos del 5 por ciento

Madrid (Efe).— El secretario general de la Energía, Ramón Pérez Simarro, ha dicho que las tarifas eléctricas para el próximo año subirán "seguramente por debajo del IPC previsto para 1993", por lo que su incremento se encontrará por debajo del 5 por ciento de IPC previsto para el próximo año. Simarro añadió que en estos momentos el Ministerio de Industria estudia el asunto y que las nuevas tarifas se darán a conocer en la segunda quincena de diciembre.

LA SEÑORA

D.^a M.^a de los Angeles Ruano García

Falleció en Aguilafuente el día 17 de noviembre de 1992

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hermanos, Felipe, Concha, Máximo, Manolita y Tomás Ruano García (párroco de la Santísima Trinidad de Segovia); hermanos políticos, Mercedes, Máxima y M.^a Cruz; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Aguilafuente y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo. La misa de privilegio se dirá mañana día 19, a las 11,30, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad de Segovia.

Funeraria Santo Cristo de la Peña

Yeltsin prescindirá del Parlamento si pone freno a las reformas

Moscú (Efe).— El presidente ruso, Boris Yeltsin, amenazó veladamente ayer, martes, con imponer la administración presidencial directa para asegurar la transición a la economía de mercado, aunque aceptó remodelar el Gabinete.

En una comparecencia parlamentaria, pocas horas antes de partir hacia Corea del Sur en visita oficial, Yeltsin dejó claro que para él su primer deber es atenerse a "la voluntad del pueblo" antes que a la Constitución de 1978, todavía vigente.

"Antes de todo, juré ante el pueblo", señaló en un discurso que pronunció ante la Cámara de las Nacionalidades del Parlamento ruso en medio de creciente rumores de un "autogolpe" presidencial similar al del mandatario peruano, Alberto Fujimori.

Yeltsin preguntó retóricamente: "¿creen ustedes que el presidente violará directamente la Constitución?"

A continuación expresó su disposición a tomar las medidas necesarias en el caso de que "el Parlamento actúe de manera anticonstitucional o si el Congreso de repente intenta frenar o rechazar las reformas" económicas dirigidas hacia la economía de mercado.

Los allegados de Yeltsin sostienen que es anticonstitucional la nueva ley de Gobierno, en la que el Parlamento asume el derecho de nombrar a los miembros del gabinete. Hasta ahora, el Legislativo sólo ha podido confirmar al primer ministro designado por el presidente.

AUTOGOLPE

Yeltsin, que desde hace meses mantiene un pulso con el Legislativo, evitó descartar un autogolpe al desmentir sólo que tal medida sea "inminente".

Son "sin fundamento" las conjeturas de que "la administración presidencial directa se impondrá de modo inminente y no se permitirá que el Congreso de Diputados Populares se reúna", declaró.

Gracias a la confesión de dos antiguos miembros de "Cosa Nostra"

Políticos y empresarios italianos, detenidos en la operación antimafia

Un total de 309 personas están implicados en la mayor investigación contra la mafia, puesta en marcha por los magistrados italianos a partir del testimonio de los antiguos miembros de "Cosa Nostra" Leonardo Mesino y Paolo Severino.

Roma (Efe).— La operación "Leopardo", en la que han participado 2.000 agentes de las fuerzas de seguridad de Italia, llevó a la detención ayer de casi cien personas, entre ellos políticos y empresarios, en las regiones de Sicilia, Piemonte, Lazio, Lombardia, Liguria y Toscana.

Un total de 309 personas están implicadas en una investigación contra la mafia, sin precedentes en los últimos años, puesta en marcha por los magistrados italianos.

De las 203 órdenes de prisión emitidas por los magistrados de Caltanissetta (Sicilia), alrededor de 80 han sido notificadas a personas que ya cumplían condena en la cárcel y otras 40 están en paradero desconocido.

Entre los acusados están los principales jefes de la "Cosa Nostra" en rebeldía desde hace años como el "dictador" Totò Riina, Nitto Santapaola y Bernardo Provenzano, o bien detenidos recientemente, como Giuseppe Madonia, así como políticos y empresarios.

Las detenciones han golpeado a destacados representantes políticos y empresarios de Sicilia, como el concejal socialista de esta población Giovanni Orlando y el ex asesor liberal de Sommantino.

Tres parlamentarios, los democristianos Rodolfo Maira (diputado) y Silvio Coco (senador), así como el diputado socialdemócrata Gianfranco Occhipinti han sido separados del sumario principal y serán investigados también por otros delitos.

Otras 106 personas han recibido otras notificaciones judiciales en las que se les comunica que están siendo in-



El "arrepentido" Buscetta a la salida del palacio de Justicia.

vestigadas para establecer su supuesta culpabilidad.

Las declaraciones de los dos mafiosos han permitido reconstruir los organigramas de las familias mafiosas del centro de Sicilia, así como sus conexiones con el mundo empresarial y político de la región.

BUSCETTA

En Italia se prepararon tres golpes de Estado, uno en 1970, otro en 1974 y otro en 1979, según declaró a la Comisión Parlamentaria Antimafia el mafioso "arrepentido" Tommaso Buscetta, quien con sus revelaciones a la Magistratura en 1984 permitió desvelar la existencia de una "cúpula" de la mafia.

Aunque Buscetta prestó declaración durante más de seis horas ante la Comisión, presidida por Luciano Violante,

que investiga las relaciones entre la mafia y ambientes políticos, hasta ayer, martes, no se dieron a conocer las cintas de vídeo con sus declaraciones.

Tommaso Buscetta, que comenzó a colaborar con el juez Giovanni Falcone —asesinado el pasado 23 de mayo—, habló por primera vez ante la Comisión Antimafia sobre los llamados "delitos excelentes", homicidios políticos, y reveló la existencia de tres planes para llevar a cabo sendos golpes de Estado, con la colaboración de la mafia.

El arrepentido acusó a los políticos de estar próximos a la mafia y se preguntó por qué para combatir la mafia no se ha hecho lo que se hizo para luchar contra el terrorismo. Afirmó que "Cosa Nostra" se encuentra "al filo del fracaso".

Reunión en Washington para evitar la guerra en el GATT

Washington.— Las autoridades comerciales y agrícolas de Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE) inician hoy en Washington una reunión de dos días de cuyos resultados depende, en gran parte, el futuro de la economía mundial.

Los responsables de Comercio Exterior (USTR) de EEUU, Carla Hills, y de Agricultura, Edward Madigan, se reunirán en Washington, a la sombra de la amenaza de una "guerra comercial", con Frans Andriessen, vicepresidente del Ejecutivo comunitario y jefe de las negociaciones multilaterales dentro del GATT, y con Ray Mac Sharry, comisario de Agricultura en la CE.

Madigan que Estados Unidos no tiene nuevas propuestas y está a la espera de la respuesta europea sobre el contencioso de las semillas oleaginosas que desató la confrontación y llevó al USTR a anunciar la subida a un 200 por ciento de los aranceles aduaneros para algunas importaciones de la Comunidad Europea.

Informaciones procedentes de Bruselas indicaban que Andriessen y Mac Sharry traen a Washington una postura negociadora flexible, después de que Francia se quedó en solitario entre las doce naciones comunitarias.

Un acuerdo en Washington no sólo evitaría la "guerra comercial", sino que también podría desbloquear las negociaciones para la conclusión de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), estancadas por las diferencias comerciales entre Estados Unidos y la comunidad Europea.

PANORAMICA

EE.UU.— El presidente electo de los Estados Unidos, Bill Clinton, se entrevistará hoy con el presidente, George Bush, para hablar de la transición, asuntos internacionales y de seguridad nacional.

BRASIL.— El destituido presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, pretende impugnar el voto de la mayoría de los senadores que le deben juzgar en el proceso político que siguen en su contra.

ALEMANIA.— Los ministros de Justicia de los "laender" alemanes (Estados federados) prometieron mano dura contra los ultraderechistas que se manifiestan violentamente o lanzan ataques contra extranjeros.

FRANCIA.— El primer ministro francés Pierre Berégovoy, comprometió hoy, miércoles, ante la Asamblea Nacional la responsabilidad de su Gobierno y la oposición presentará una moción de censura, a propósito del proyecto de la ley de presupuestos para 1993.

Las tropas españolas en Bosnia realizan hoy su misión de escolta a dos convoyes humanitarios por la ruta del Neretva

Split (Croacia).— El contingente militar español que forma parte de las Fuerzas de Protección de Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia-Herzegovina cumplirá hoy, miércoles, su primera misión de escolta a dos convoyes de ayuda humanitaria por la ruta del Neretva, en un momento de baja intensidad de combates.

El coronel jefe de la Agrupación Málaga, Francisco Javier Zorzo, manifestó ayer a los medios de comunicación que las últimas informaciones que han llegado al cuartel general de las tropas españolas, en el puerto

croata de Split, se refieren a la inexistencia de combates en la zona de Mostar, ciudad de paso de la ruta que deberá seguir el convoy español.

Esta ruta es conocida como el corredor de la muerte por la frecuencia de las hostilidades y, en concreto, la ciudad de Mostar (capital de Herzegovina) ha sido atacada intensamente en la última semana.

Para Zorzo, este descenso de los combates "no significa exactamente un alto el fuego" entre las partes en conflicto, sino la "apertura de otras vías que favorecerían nuestra misión".

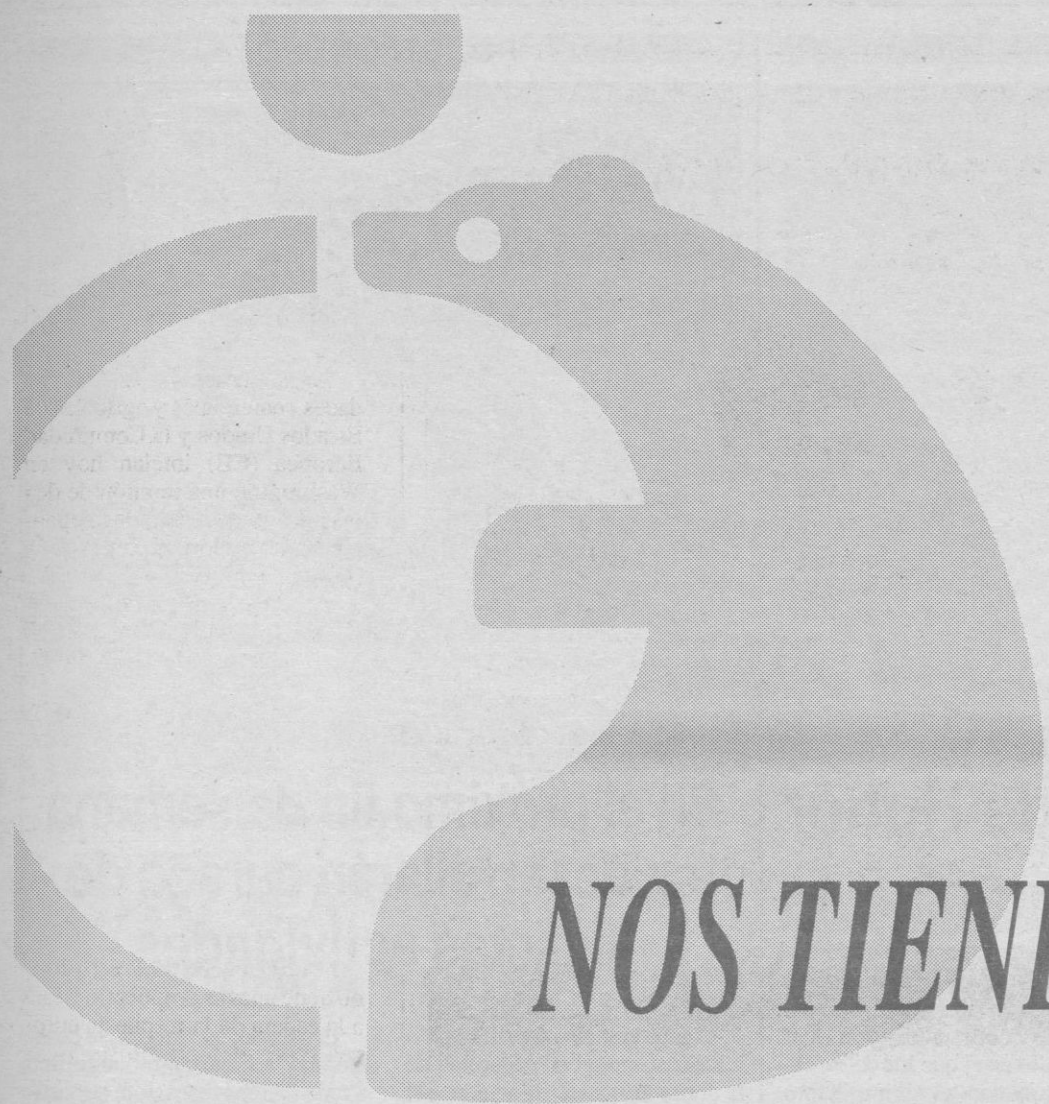
Las tropas españolas cumplirán esta primera misión, tras dos días de retraso, con la escolta a dos convoyes de ayuda humanitaria que partirán de la ciudad de Metkovic, en la frontera de Croacia con Bosnia.

DOS DESTINOS

El primer convoy tenía previsto salir a las 06.30 hora local (05.30 gmt) y estará compuesto por ocho camiones de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), conducidos por ingleses y cuyo destino será probablemente Prozor.

La segunda caravana partirá más tarde, también desde Metkovic, y estará compuesta por seis camiones con conductores daneses que se dirigirán a Kiseljak, a 30 kilómetros al noroeste de Sarajevo.

Por otra parte, un vehículo blindado medio sobre ruedas español (BMR) colisionó ayer con un camión que a su vez chocó contra otro el cual golpeó a dos personas que en aquel momento se encontraban en el lugar del incidente, la ciudad de Metkovic, en la frontera de Croacia con Bosnia. Los dos transeúntes sufrieron heridas leves.



NOS TIENE A SU LADO.

A partir de ahora, la Caja de Madrid está más cerca de usted para integrarnos y colaborar con la economía de Segovia en general y de La Granja de San Ildefonso en particular.

Para ofrecerle cada vez más y mejores servicios.

Para que disfrute de todas las ventajas que supone tener tan cerca una de las primeras entidades financieras del país con más de 1.150 oficinas trabajando para usted.

Para poner a su alcance todas las posibilidades de ahorro, crédito, inversión y servicios financieros que la Caja de Madrid y su Corporación Financiera tienen para sus clientes.

Para estar, de ahora en adelante, muy cerca de usted.

A su lado.

**Oficina de la Caja de Madrid a su servicio en
La Granja de San Ildefonso
Plaza de los Dolores, 11**

Tel.: 47 04 25

Y también nos tiene a su lado en:

Segovia Capital

Cervantes, 25
José Zorrilla, 95

Segovia Provincia

EL ESPINAR
Iglesia, 2



CAJA DE MADRID

PELOTA



Miguel Medrano se dispone a sacar.

ARCHIVO

Bamar, clasificado para la fase de ascenso

Vallelado Caja asegura su permanencia en la División de Honor

No fueron todo lo buenos que se esperaban los resultados habidos en el encuentro que Bamar jugaba en Teruel frente al líder. El salir a la cancha con la obligación de ganar, suele tener estas consecuencias finales. Es mucha la presión y cualquier fallo se nota más.

JOSE M.ª MARTIN

Se jugó, dentro de la Tercera División, el último encuentro de la fase previa o de clasificación. El conjunto Bamar, de Vallelado, se desplazó a Teruel donde sólo la victoria en los dos encuentros de herramienta, le daban la posibilidad de ser primero del grupo y pasar con ello a jugar de forma directa la fase de ascenso. El interés de los partidos hizo que se dieran cita muchos aficionados en el frontón y que al final el reparto de puntos dejara más satisfechos a los de casa.

PALETA

P. Amarillo (Antón-Gostur), 35; Bamar (Javier Latorre-Luis Baeza), 29

Sin poner ningún paliativo a la victoria local, sí que hay que señalar el hecho de las dimensiones del frontón. Es largo, 40 metros, y ello incidió en el rendimiento de los jugadores de Bamar, ya que si Latorre aguantó el tipo atrás, no sucedió lo mismo con Luis Baeza que en esta ocasión no rindió como en él es habitual. El triunfo local no estuvo cuestionado en ningún momento.

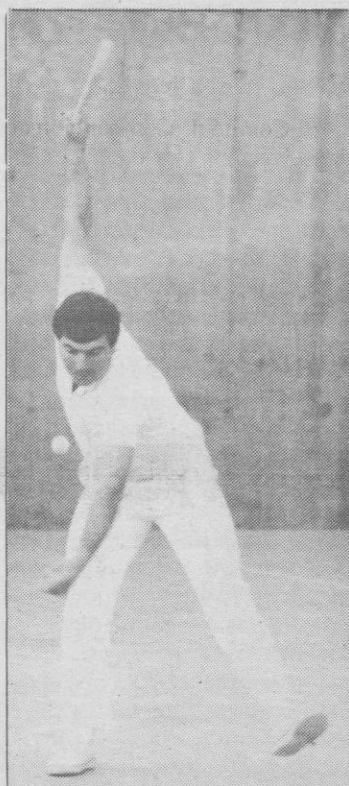
PALA CORTA

Punto Amarillo (Lorenzo-Arango), 39; Bamar (Fco. Aranz-Carlos Sanz), 40

Las dos parejas ofrecieron un gran encuentro en el que pudo haber ganado cualquiera. Los empates se sucedieron a lo largo del partido y sólo la fuerte pegada de Carlos y la habilidad de Amanz, superaron en los últimos tantos del encuentro la posibilidad de una derrota. Importante el punto que puede llevar a Bamar a disputar la fase de ascenso.

DIVISION DE HONOR

Hasta la localidad bilbaína de Sestao se desplazaron los jugadores de Vallelado Caja Segovia para disputar su encuentro con



Éxito de Lagunar.

ARCHIVO

Lagún Artea. En el frontón municipal de la localidad sestaoarra, con un alto número de aficionados, hubo reparto de puntos, si bien hay que decir en favor de los pelotaris de Vallelado que estos, tras haber sufrido una avería mecánica en su vehículo en el puerto de Altube, llegaron a Sestao tarde y no tuvieron ni un solo minuto de calentamiento. Comenzaron a jugar nada más bajarse del coche.

PALETA

Lagún Artea (Xavier-Castillo), 35; Vallelado Caja Segovia (M. Medrano-César Baeza), 16

La diferencia entre ambas parejas, como ya se ha demostrado a lo largo de otros encuentros, no es la que señaló al final el marcador. Sólo la incidencia ya comentada hizo que el encuentro se decantara desde el primer saque en favor de los locales, que forman una excelente pareja.

PALA CORTA

Lagún Artea (Bermiondo-Solves), 39; Vallelado Caja (Miguel Lagunar-Carlos Baeza), 40

Fulgurante fue el comienzo de la pareja segoviana que consiguieron un parcial de 12-23. Ello pudo ser la causa de la relajación que a partir de este tanto tuvieron Miguel y Carlos, lo que hizo que

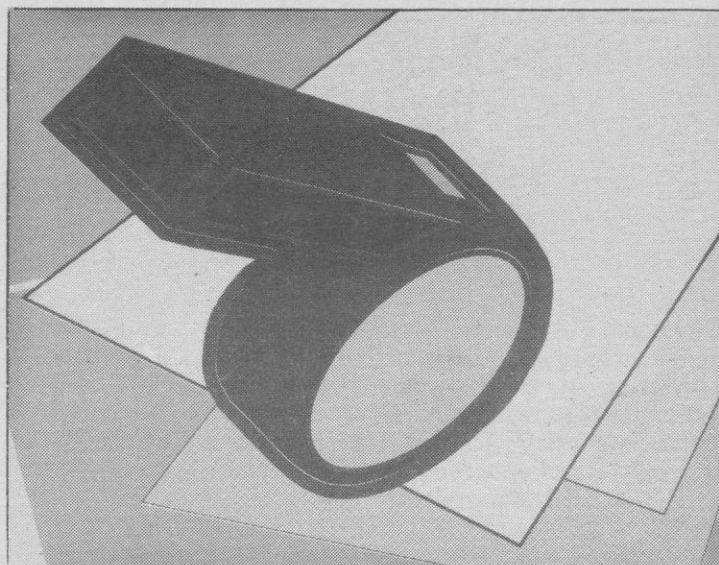
los de casa empataran el partido a 28 y se adelantaran posteriormente hasta situarse en un cómodo 35-31. El encuentro a partir de aquí tuvo una gran emoción. Empates continuados y un final de partido en el que los de Vallelado, ganando el último tanto con su saque, consiguieron un punto extraordinario.

LENTITUD FEDERATIVA

La Tercera División terminó en el pasado fin de semana la primera fase de la liga. A la de ascenso, que se jugará en Pedrajas de San Esteban, Valladolid, los días 12 y 13 de diciembre, acudirán los tres equipos de mejor puntuación de cada uno de los grupos (son tres), y los dos segundos que hayan obtenido mayor número de puntos. Los últimos encuentros se jugaron el pasado fin de semana. Pese a ello la Federación Española no disponía aún de las clasificaciones finales, lo que hace imposible saber, transcurridos ya tres días, quienes son los clasificados. "Cantabria y Punto Amarillo, pueden ser dos de los que mayor puntuación tienen, informan desde el propio ente federativo, y Bamar tiene muchas posibilidades de estar en la fase de ascenso, pero aún no tenemos contrastadas todas las puntuaciones".

En la División de Honor a la competición le restan aún tres jornadas. Pese a ello ya se puede adelantar que Vallelado Caja Segovia se mantiene una temporada más en la categoría de División de Honor. Tennis Pamplona, como era de esperar, se mantiene al frente de la clasificación con 7 puntos, segundo es San Juan con 6 y terceros Vallelado y Lagún Artea, con 5. En último es Peña de Pelota Tafalla, con 3. Frente a este último juegan los pelotaris segovianos el próximo domingo y una victoria dejaría las cosas aún más claras y llevaría a la tercera posición en solitario a Vallelado, al descansar Lagún Artea. Otro notable éxito del club de la localidad segoviana que por cuarta temporada consecutiva formará entre los mejores clubes de España. En la campaña de 1993 se va a ampliar el número de componentes de cada grupo, por lo que sólo descenderá un equipo de División de Honor.

POLIDEPORTIVO



Los cursos de la Junta.

ARCHIVO

El deporte desde la Junta

En el próximo fin de semana se desarrollarán cursos de distintas actividades

J.M.M.

Cuatro cursos impartirá la Dirección General de Deportes de la Junta en los últimos días del presente mes de noviembre. Se van cubriendo así las etapas marcadas en el orden a la formación de técnicos y monitores.

El viernes comienza en León el Curso de Formación de Técnicos de Rugby, que tendrá como único conferenciante a Manuel Miranda Peña, entrenador nacional de la citada modalidad y profesor de la Federación Española. Coordinará el árbitro nacional Ignacio Laglera. Podrán asistir al curso entrenadores y monitores de rugby, licenciados y profesores de Educación Física y alumnos INEF.

Los días 21 y 22, en Salamanca, se desarrolla el curso sobre "La evaluación de los minusválidos en el deporte", que tendrá como ponentes a Ricardo Hernández, presidente de la Comisión Médica de la Federación Española de Deporte de Minusválidos Físicos; Genaro Calatayud, miembro de la citada comisión médica; Olga Sánchez-Girón; Miguel A. Montesinos, Clara Benito y Angel M. Gil, todos miembros de la citada comisión. Coordinará los debates Emilio Herrero, director del Centro de Medicina Deportiva

de Salamanca.

El sábado, en Burgos, se desarrollará un curso monográfico sobre "Administración deportiva para jueces y árbitros", al que podrán acudir jueces, árbitros y personas relacionadas con la gestión y administración deportiva. Las conferencias estarán a cargo de Pedro de las Heras, jefe de la Sección de Federaciones y Asociaciones Deportivas de la Junta de C. y L.; Roberto Coca, presidente del Comité Territorial de Ciclismo; Fernando Andrés, presidente del Comité Territorial de Fútbol y Florentino Díez, miembro del Comité de Disciplina Deportiva.

Finalizarán los cursos del mes de noviembre con el que también se realice en Burgos el día 28 sobre "Formación para delegados y capitanes de equipo", que estará a cargo en sus exposiciones de Antonio Sangrador, delegado de la selección nacional junior de voleibol; Angel Pintado, psicólogo y Joseba Aguirre, capitán del Real Burgos.

También como actividad de la Junta, hoy tiene lugar en la sede de la Consejería de Cultura y Turismo en Valladolid, la imposición de medallas al mérito deportivo de Castilla y León y el homenaje a los olímpicos y paralímpicos de la Comunidad.

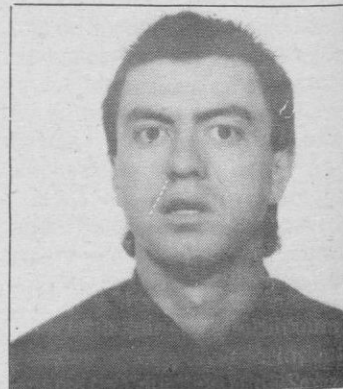
TAEKWONDO

V Campeonato organizado por el gimnasio Bekdoosan

J.M.M.

El gimnasio Bekdoosan, de San Ildefonso, organiza el próximo domingo el V Campeonato de Taekwondo, que se desarrollará entre las 11 y las 14 horas en el polideportivo municipal de La Granja.

José Eutimio García, director del citado gimnasio, será el encargado de llevar a efecto el amplio programa de combates que se organizan. El éxito, como sucedió en ediciones anteriores, está asegurado.

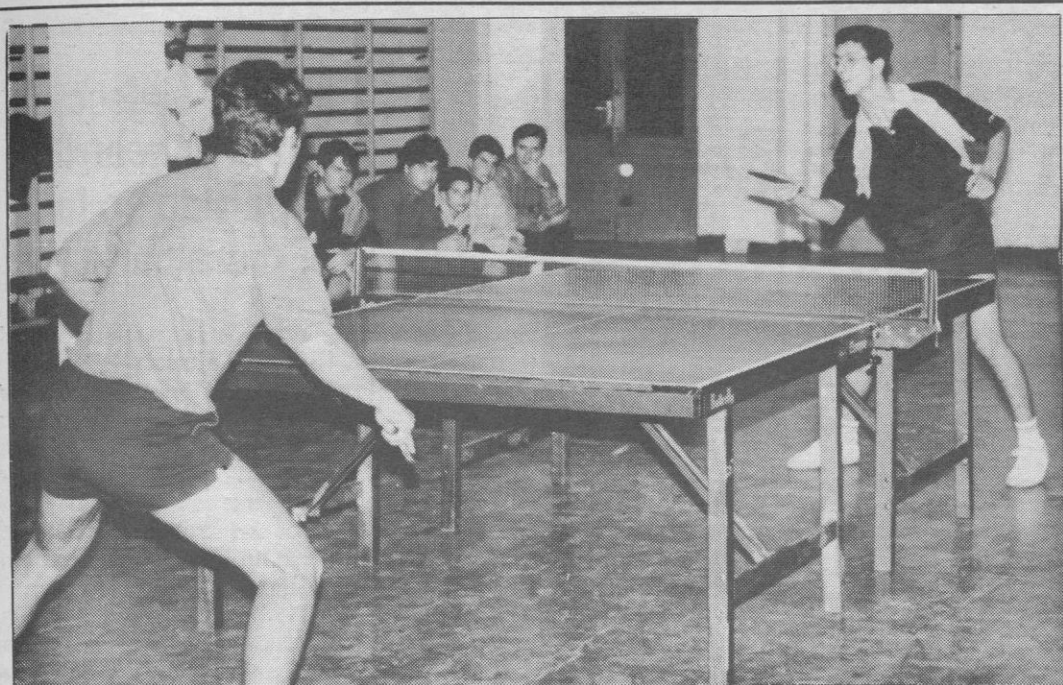


José Eutimio García

ARCHIVO

TENIS DE MESA

FUTBOL



Con la bola en el aire.

En la tercera jornada de Liga

5-3 Nuevo éxito de ATM Caja al vencer a Poniente de Valladolid

Los jóvenes jugadores de ATM Caja Segovia están obteniendo buenos resultados en los encuentros de la liga nacional. Los dos encuentros de casa los han ganado y frente a equipos donde el pronóstico no les era favorable. Es un buen comienzo de liga.

LUGAR DE JUEGO: Gimnasio "Andrés Laguna"

RESULTADO: ATM Caja Segovia, 5-Poniente Valladolid, 3

Resultados individuales:

Jesús Goya (SG) gana a R. Alfonso (VA) por 21-15 y 21-16

Fco. García (VA) gana a Jaime de Mercado por 21-12 y 21-12

Fco. Osuna (SG) gana a A. Pedrosa por 21-15 y 21-15

Jaime de Mercado (SG) gana a A. Pedrosa por 21-16 y 25-23

Fco. García gana a Jesús Goya por 21-4 y 21-11

Jesús Goya gana a A. Pedrosa por 21-15 y 21-13

Fco. García gana a Fco. Osuna por 21-17 y 21-4

Fco. Osuna gana a R. Alfonso por 21-5 y 21-15

JOSE M.^a MARTIN

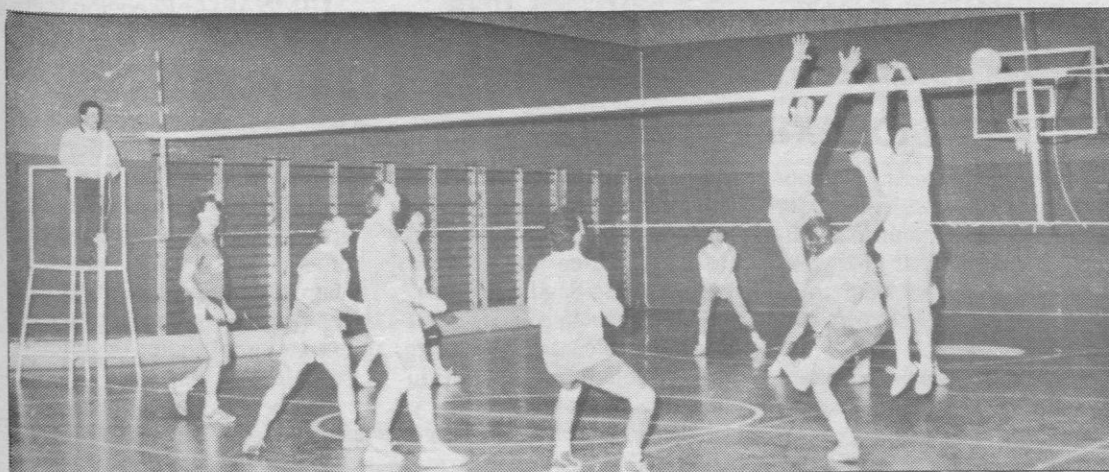
La buena labor de equipo fue la base de la victoria del conjunto segoviano ante uno de los fuertes del grupo: Poniente. En el equipo vallisoletano hay que destacar la labor de Francisco García, su mejor y más destacado jugador, por el contrario baja mucha la calidad técnica del resto del equipo. Los jugadores más jóvenes del conjunto local, Jesús Goya y Jaime de Mercado, realizaron un alto nivel de juego, pese a ser el primer año que actúan en esta categoría, ya que en la campaña anterior integraron el equipo campeón regional de la Tercera

División.

Todo el conjunto segoviano realizó un buen trabajo para conseguir este triunfo, segundo en la liga, y que es una muestra del trabajo que se ha realizado con la base a lo largo de los últimos años.

El equipo de Valladolid, con la excepción de F. García, no tuvo la consistencia en su juego que en anteriores ediciones, y si nunca ganarles fue fácil, en esta ocasión se encontraron con un equipo más hecho en el juego y adaptado a la categoría en que participa. El "veterano" Osuna, con dos de los tres puntos posibles, colaboró de forma decisiva a que su equipo lograra ganar el partido. Tres son las jornadas de liga que se han disputado con dos triunfos, ambos en casa, para los jugadores de Segovia. Importante es comenzar la liga con plena confianza en el juego realizado.

VOLEIBOL



El voleibol trabaja de nuevo.

Nueva junta directiva del C.P. Alcázar

J.M.M.

La presente temporada va a ser de transición para el voleibol en Segovia, sobre todo en lo que se refiere a las competiciones de carácter regional o nacional. Tras la marcha de la presidencia del C.P. Alcázar de Manolo Sánchez, dejando tras

de sí una labor digna de aplauso, el club intenta reorganizar su actividad y lo inmediato, lo urgente, ha sido elegir una nueva junta que está integrada por Jesús U. Matarranz Casado, como presidente, M.^a Angeles Rueda, vicepresidenta, José Luis Martí, tesorero,

Luis Fernández, secretario y como vocales Margarita Vida Mesa, Jesús Juan Gómez y Luis A. Matarranz.

Todos los componentes de la directiva conocen bien lo que es el voleibol, por lo que hay que esperar una feliz gestión de su trabajo.

Excursión a Salamanca para presenciar el encuentro Salmantino-G. Segoviana

J.M.M.

El próximo domingo juega en Salamanca la G. Segoviana. A tal efecto se ha organizado una excursión en autocar para acudir a la capital charra y presenciar el partido, que se disputará en El Helmántico frente al Salmantino, séptimo clasificado del grupo con los mismos puntos que la G. Segoviana y dos positivos más. Será un buen encuentro. La salida de los autocares se llevará a efecto el domingo a las 9 de la mañana, pudiendo realizar las inscripciones a los componentes de la Peña Los Dos, en el campo de La Albuera y en el bar Gallejo, frente a estación Renfe. El precio del viaje es de 1.000 pesetas, sin que en el mismo esté incluida la entrada al campo.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol tomó los siguientes acuerdos referidos a su reunión del pasado

nueve de noviembre; imponer cinco encuentros de sanción a Rafael Sanz Vitorio (San Rafael) por dar una patada a un contrario sin balón y con un encuentro a los jugadores del mismo equipo Isaac García y Roberto Berzal, por menosprecio y protestas al árbitro; un partido a Mario Marcos, entrenador G. Segoviana B, por menosprecio al árbitro; tres partidos a Alejandro Tabanera y Miguel A. Hernando (Bernuy), por insultos al colegiado y un encuentro a J. Fco. Barroso, mismo equipo, por producirse de forma violenta. Se impone multa de 3.000 pesetas al San Lorenzo por entregar tarde las fichas, se abre expediente sobre posibles insultos de un directivo del Villacastín al árbitro, en el encuentro Navas de Oro-Villacastín y se avisa de posible clausura al campo del Valseca por incidentes del público en su encuentro jugado contra Coca.

FUTBOL SALA



La selección no lo tuvo nada fácil.

Campeonato del Mundo en Hong Kong

La selección española sudó "tinta china" para ganar

Se está desarrollando en Hong Kong el segundo Campeonato Mundial de Fútbol Sala, versión FIFA. La selección española inició ayer su andadura por el torneo y si bien consiguió el primer triunfo, encontró muchas más dificultades de las previstas.

CANCHA: Coliseum, 3.000 espectadores.

RESULTADO: China, 5-España, 6

Resultado Primer tiempo: 2-2

ALINEACIONES: CHINA:

Sung, Xu, Wang, Chen y Li.

ESPAÑA: Jesús, Alvaro, Lorente, Paco y Vicentín.

GOLES: 0-1, minuto 4, Alvaro; 1-1, min. 6, Xu; 2-1, min. 7, Li; 2-2, min. 8, Lorente; 2-3, min. 21, Paco; 2-4, min. 22, Paco; 3-4, min. 23, Li; 4-4, min. 24, Wang; 4-5, min. 26, Vicentín; 5-5, min. 28, Xu; 5-6, min. 33, Alvaro.

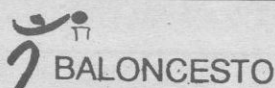
ARBITRO: Farina (Paraguay), línea, Silva Arce (Chile).

HONG KONG (Servicio Especial)

Muchas más dificultades de las previstas ha tenido la selección española de fútbol sala en su partido inicial del Campeonato del Mundo, organizado por la FIFA, que se está desarrollando en Hong Kong y que concluirá el día 30.

El conjunto español, al que faltó precisión en su juego, lanzó en cinco ocasiones el balón a la madera, mientras que los chinos, jugando un rápido contraataque, ponían en serias dificultades a los jugadores españoles. Los últimos minutos de partido fueron muy intensos ya que el marcador no estuvo definido en ningún momento. Más técnico el juego de la selección española al que faltó acierto y sorprendente el de China, del que no se esperaba tanto.

Mañana jueves, dentro del grupo tercero, juega España frente a la selección de EE.UU.



Manolo, Cristóbal, Fran y Nando, descartados frente a Eire

Clemente recurre a la misma delantera que alineó Muñoz en México-86

Javier Clemente, seleccionador nacional de fútbol, anunció ayer en conferencia de prensa que Julio Salinas y Emilio Butragueño formarán hoy el ataque español frente a la República de Irlanda en partido clasificatorio para el Mundial de EE. UU. '94. El técnico vasco ha recurrido a los mismos delanteros que Miguel Muñoz alineó en México-86.

Sevilla (Efe).— Clemente, a su vez, ha descartado, si no surge ningún problema de última hora, al atlético Manuel Sánchez "Manolo", al oviedista Cristóbal Parralo y a los deportivistas Francisco Javier González, "Fran", y Fernando Martínez "Nando".

Por otro lado, el técnico vasco manifestó que el equipo estará formado por Zubizarreta en la puerta, Ferrer, Solozábal, López, Goicoechea en defensa, Michel (será probablemente el capitán), Hierro, Amor o Vizcaíno, y Martín Vázquez en el centro del campo, y Julio Salinas y Butragueño, en ataque.

De esta forma, Clemente tiene decidida la alineación inicial, si bien no quiso desvelar si será Vizcaíno o Amor el que integre el centro del campo, aunque confesó que él ya lo sabía.

El seleccionador nacional dirigió ayer el cuarto y último entrenamiento con los convocados españoles para el partido ante la República de Irlanda, en el que volvió a efectuar dis-



Clemente ensayando con Andoni Zubizarreta, durante el entrenamiento de ayer.

TELEFOTO EFE

paros a puerta y centros desde las bandas. La sesión preparatoria se efectuó, al igual que el lunes, en el campo municipal de fútbol de la localidad sevillana de San Juan de Aznalfarache, y en esta ocasión, al final del entrenamiento, Clemente organizó un partido informal de diez contra diez que duró unos 20 minutos.

Uno de los equipos estuvo formado por Zubizarreta, Ferrer, López, Solozábal, Goicoechea, Hierro, Michel, Martín Vázquez, Butragueño y Salinas, mientras que en el otro estuvieron el resto de convocados. Tras retirarse los jugado-

res de campo, el técnico vasco se quedó con los dos guardametas, Andoni Zubizarreta y Julen Lopetegui, a los que les hizo lanzamientos desde distintas posiciones del área. Clemente no desveló la duda entre Vizcaíno y Amor porque le interesa tenerles pendientes y concentrados.

GANAR

Para el seleccionador sólo hay una consigna ante el conjunto de Jackie Charlton, "ganar", por lo que dijo que se va a ver "una selección ganadora". "Vamos a ganar, pero ellos también. No es una selección

nada fácil ni cómoda, y nunca un entrenador, aunque sea de un conjunto supermodesto, piensa en perder", apuntó.

Clemente consideró que "de momento tenemos dos positivos y cero goles en contra. Hasta ahora somos los que mejor estamos" y agregó: "sólo sueño con ganar, lo de los goles no me preocupan en exceso. Me da igual aprobar con cinco que con nueve, lo importante es llegar a Estados Unidos", por lo que pronosticó un triunfo por 1-0. El partido comenzará a las 21,30 horas (TVE-1) en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán de Sevilla.

2-1 La selección sub-21 encarriló el partido en la primera parte

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).— La selección española sub-21 enseñó el camino del fútbol ofensivo y del gol durante la primera mitad del encuentro que le enfrentó a Eire, que se saldó finalmente con un apurado triunfo por 2-1 tras la reacción del conjunto británico en la última media hora.

Para este partido, Andoni Goicoechea, seleccionador sub-21, que contó con la colaboración en el mismo banquillo de Javier Clemente, expuso el clásico planteamiento de 4-4-2, con continuas subidas de Velasco y Lasa por las bandas. Tras unos minutos iniciales de desconcierto en el conjunto español, el "carril" derecho se convirtió en el principal arma ofensiva de los pupilos de Goicoechea.

Velasco y Acosta se desdoblaron continuamente por su banda derecha muy bien lanzados por Guerrero, García Sanjuán e Imaz, que superaron por completo a sus rivales. El jerezano Kiko quiso ser profeta en su tierra y abrió el marcador tras culminar de cabeza una jugada de "pizarra". Alfonso y Kiko reverdecieron los recientes laureles que les llevaron a conseguir el título olímpico. En una de las muchas entradas de Velasco por la derecha llegó el segundo tanto, obra de Acosta, y posteriormente pudieron llegar otros tantos. Tras el descanso, Eire no pareció reaccionar y España cedió en sus ambiciones ofensivas.

El conjunto británico acortó diferencias inesperadamente por medio de McCarthy, en el minuto 65, de cabeza en un claro fallo de la retaguardia española.



Conchita Martínez se clasificó para la segunda ronda del Masters femenino

Nueva York (Efe).— La española Conchita Martínez, octava cabeza de serie, se impuso a la búlgara Katerina Maleeva por 6-4 y 6-3 en la primera ronda del Master femenino, dotado con 3 millones de dólares (unos 300 millones de pesetas), que se disputa en el Madison Square Garden de Nueva York.

La siguiente rival de la tenista aragonesa será la estadounidense Lori McNeil, quien protagonizó ayer la sorpresa de la jornada, al batir en primera ronda a la alemana Steffi Graf, segunda cabeza de serie del torneo, por 7-6 (7-1) y 6-4.

La española Arantxa Sánchez Vicario y la checoslovaca Helena Sukova se impusieron en dobles a la estadounidense Patty Fendick y a la checoslovaca Andrea Stmandanova por 7-6 (7-4) y 6-4. Por su parte, la checoslova-

ca Jana Novotna derrotó también a la estadounidense Mary Joe Fernandez por 7-6 (7-3), 6-2 y se clasificó para los cuartos de final.

Por otro lado, el sueco Stefan Edberg se impuso al checoslovaco Petr Korda, por 6-3 y 7-6 (11-9) en el partido inaugural del Masters masculino de tenis, dotado con 2,5 millones de dólares.

La repleta "Festhalle" de Francfort fue el escenario de un encuentro mediocre, que duró una hora y 47 minutos, y que gracias a su dramático final satisfizo a las expectativas de los 9.000 espectadores que presenciaron el partido.

Antes del enfrentamiento con Korda, que participa por primera vez en su carrera en una edición del Masters, Edberg había asegurado que iba a ser necesario jugar su mejor tenis.



El juicio entre Díaz Miguel y la Federación Española quedó ayer visto para sentencia

Madrid (Efe).— El juicio por el despido del ex-seleccionador de baloncesto, Antonio Díaz Miguel, que tuvo lugar ayer en el Juzgado de lo Social Número 12 de Madrid, quedó visto para sentencia.

El abogado de la parte demandante, Carlos Molero presentó como testigos a los jugadores internacionales, Fernando Romay y Juan Antonio Orenga, al médico de la selección y ex-jugador, Cristóbal Rodríguez y al ex-subdirector del Banco Exterior de España, Luis Trujillano, encargado durante el periodo de 1981 a 1991 del patrocinio del equipo nacional.

El abogado representante de la Federación Española de Baloncesto (FEB), Pablo Espinosa, llamó como testigo al único candidato a la presidencia de la federación y presidente de la mis-

ma en los periodos comprendidos entre 1972 y 1984 y en una segunda etapa entre octubre de 1991 y el 12 de noviembre de 1992, Ernesto Segura de Luna.

El representante del ex-seleccionador nacional de baloncesto, Carlos Molero, reclama 96 millones de pesetas a la FEB, ya que considera que la relación de Antonio Díaz Miguel con la misma ha sido laboral y que ha permanecido ligado a este cargo durante 26 años y seis meses, "por lo que en ningún momento se puede considerar como apropiada la cláusula de temporalidad", destacó.

Además, el abogado de Díaz Miguel trató de demostrar que el contrato no podía considerarse como de alto rendimiento, puesto que los poderes del seleccionador se limitaban a hacer propuestas.

BREVES

GINNASIA: El equipo francés dio la sorpresa en el Campeonato de Europa junior de gimnasia artística femenina al conseguir el primer puesto y su pase a la final, junto a Ucrania. España quedó tercera.

FUTBOL: Un grupo de aficionados violentos (seguidores ultras) agredió ayer martes, a cuatro jugadores del Nápoles, tras ingresar en el terreno de juego en el que el equipo se entrena. Los hinchas, de cabellos muy cortos y cazadoras negras de piel, algunos de ellos armados con bastones o bates de béisbol, entraron en el Campo Paradiso cuando el equipo se entrenaba a las órdenes del nuevo técnico, Ottavio Bianchi.

BALONMANO: El Barcelona recibirá al Gudme danés en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa, el Avidesa jugará con OM Vitrolles francés en la Recopa, y el Teka al Linz austriaco, en la Copa IHF. Los partidos de ida se jugarán del 4 al 10 de enero de 1993 y los de vuelta del 11 al 17.